

Acești Termeni și condiții Honeywell pentru proiecte și servicii ("**Acordul**", "Contractul") intră în vigoare la 6 decembrie 2024 ("**Data intrării în vigoare**") și stabilesc întregul acord cu privire la produsele livrabile (astfel cum sunt definite mai jos) furnizate Cumpărătorului de Honeywell International Inc. prin unitatea sa de afaceri Building Solutions ("**Honeywell**"). În sensul prezentului document, toate referirile la "**cumpărător**" înseamnă cumpărătorul produselor livrabile care este obligat prin prezentul acord, indiferent dacă respectivul cumpărător utilizează finanțarea sau este utilizatorul final al produselor livrabile. Fiecare parte poate fi denumită "**parte**", iar împreună "**părți**". Prezentul acord poate fi modificat numai de către un reprezentant autorizat al fiecărei părți, într-un document scris semnat.

1. DOMENIUL DE APLICARE AL REZULTATELOR.

a. Propuneri.

- i. În măsura în care Honeywell a furnizat sau furnizează ulterior Cumpărătorului o propunere scrisă, o ofertă de preț, o declarație de activitate sau un răspuns la o cerere de ofertă care detaliază produsele specifice (inclusiv software-ul) și/sau serviciile (astfel cum fiecare termen este definit mai jos) care urmează să fie furnizate de Honeywell (denumite în mod colectiv "**Produsele livrabile**"), precum și prețurile, calendarul și condițiile în care Honeywell este dispusă să furnizeze aceste produse (fiecare, o "**propunere**"), propunerea sau propunerile respective sunt integrate în mod expres în prezentul acord și fac obiectul condițiilor acestuia în momentul plasării unei comenzi valabile [astfel cum se prevede în secțiunea 3 (Comenzi de cumpărare) din prezentul acord] care include una sau mai multe propuneri neexpirate. Fără acordul scris al Honeywell, este interzisă utilizarea oricărei propuneri sau părți a acesteia în orice alt scop decât evaluarea de către Cumpărător a Honeywell ca potențial contractant.
- ii. Honeywell se poate baza pe estimări, audituri și studii efectuate de cumpărător, de entitățile sale afiliate, de subcontractanți sau de agenți. Cumpărătorul garantează acuratețea acestor informații și acceptă, de asemenea, responsabilitatea pentru orice costuri suplimentare sau modificări ale unei propuneri care rezultă din circumstanțele prevăzute în secțiunea 10 (Modificări) din prezentul document, precum și pentru orice date, informații, estimări, audituri sau studii inexacte furnizate către Honeywell de către cumpărător, contractanții sau agenții săi. Cumpărătorul este, de asemenea, responsabil pentru costurile și responsabilitățile asociate oricăror produse, servicii și livrabile pe care le obține separat sau pe care le deține deja sau le licențiază, precum și pentru metodele oricărui furnizor sau contractant angajat de Cumpărător, clientul Cumpărătorului, orice client final ("**Utilizator final**") sau orice terț care nu este angajat de Honeywell, toate acestea fiind excluse în mod expres din orice Propunere și din Livrabilele prevăzute în orice Comandă.

b. Produse & Software Produse.

- i. Livrabilele pot implica furnizarea de către Honeywell a diverselor produse hardware și software (astfel cum sunt definite mai jos), precum și a documentației și specificațiilor tehnice relevante pentru acestea ("**Documentație**"), care sunt vândute sau licențiate Cumpărătorului de către Honeywell, indiferent dacă acestea sunt prezentate ca livrabile Honeywell (denumite în mod colectiv "**Produse**"), dar numai în măsura în care produsele respective sunt enumerate în mod explicit într-o comandă valabilă. În sensul prezentului document, "**software**" înseamnă orice software încorporat sau independent, aplicație mobilă, software-as-a-service ("**SaaS**"), platformă găzduită ("**PaaS**") sau infrastructură găzduită ("**IaaS**") Produse și toată documentația, modulele, bibliotecile, elementele, actualizări sau patch-uri la acestea care sunt licențiate de Honeywell Cumpărătorului sau la care accesul este furnizat Cumpărătorului sau unui client final (fiecare, un "**Utilizator final**") ca parte a Livrabilelor prevăzute într-o Comandă valabilă, indiferent dacă un astfel de Software este marcat ca fiind un Produs Honeywell. Pentru a evita orice îndoială, toate produsele software la care cumpărătorul are acces ca parte a livrabilelor sunt licențiate pe bază neexclusivă și NU sunt vândute și nicio proprietate intelectuală a produselor nu este transmisă cumpărătorului sau oricărui utilizator final.
- ii. Toate programele software sunt supuse termenilor și condițiilor prevăzute în contractul de licență pentru utilizatorul final relevant (fiecare, un "**EULA**") furnizat de Honeywell, precum și termenilor prevăzuți în anexa A la prezentul document și, în ceea ce privește programele software ale terților, oricăror termeni prevăzuți de acestea. În cazul unui conflict între prezentul acord și termenii oricărui EULA sau ai Anexei A, ordinea de prioritate numai pentru produsul software relevant va fi următoarea: (i) EULA relevant (inclusiv orice versiune actualizată furnizată cu orice upgrade sau actualizare), (ii) Anexa A și (iii) prezentul acord.

- iii. Cu excepția cazului în care părțile convin în mod explicit într-un acord scris separat semnat de reprezentanți autorizați, în niciun caz Cumpărătorul nu are dreptul (sau nu autorizează sau nu permite unui terț) să distribuie, să revândă, să împrumute, să închirieze, să transfere sau să transmită orice produs unui terț sau să întreprindă orice acțiune care ar face ca orice produs software sau orice parte a acestuia să fie plasat în domeniul public. În măsura în care părțile convin că Cumpărătorul își poate transfera drepturile de licență asupra oricărui software enumerat într-o comandă sau asupra oricăror produse (care pot include software încorporat) către un anumit client al Cumpărătorului sau către un anumit utilizator final, un astfel de transfer de licență este permis numai în cazul în care nicio informație de proprietate nu este eliminată din produse sau din produsele software (inclusiv, fără limitare, drepturile de autor, marcajul brevetelor, mărcile comerciale și EULA-ul relevant), iar Cumpărătorul este de acord să obțină acordul cesionarului cu privire la EULA-ul (EULA-urile) software relevant(e) fără modificări. Pentru a evita orice îndoială, în măsura în care Cumpărătorul implementează, utilizează sau administrează Software-ul, atât Cumpărătorul, cât și orice Utilizator(i) final(i) suplimentar(i) se supun termenilor și condițiilor din EULA aplicabil Software-ului și Anexei A la prezentul Contract.
- iv. Cu excepția cazurilor identificate în mod expres pe fața unei comenzi și cu acordul scris prealabil al Honeywell, cumpărătorul declară și garantează că orice date tehnice sau software furnizat de Honeywell cumpărătorului în temeiul prezentului acord nu va fi livrat, direct sau indirect, niciunei agenții guvernamentale în executarea unui contract sau subcontract.
- v. Cu excepția celor menționate în mod expres în prezentul acord, orice produse, software, hardware sau servicii ale terților ("**produse ale terților**") pe care Honeywell le furnizează, instalează sau integrează ca parte a livrabilelor sunt furnizate în conformitate cu termenii și condițiile furnizorului de produse ale terților (inclusiv termenii de licență software) în vigoare în momentul în care aceste produse ale terților sunt livrate cumpărătorului. Honeywell nu are nicio răspundere cu privire la performanța acestor produse ale terților.
- vi. Honeywell poate pune la dispoziție actualizări sau upgrade-uri ale Produselor la propria discreție, dar nu are nicio obligație în temeiul prezentului Contract de a face acest lucru și își rezervă dreptul de a percepe taxe suplimentare pentru caracteristici sau funcționalități noi sau îmbunătățite sau de a întrerupe orice Produs. Honeywell își rezervă dreptul de a face modificări la designul Produselor fără a fi obligată să facă modificări echivalente la orice Produse furnizate anterior.
- vii. Honeywell deține și nu furnizează, ca parte a produselor livrabile, toate uneltele speciale (astfel cum sunt definite în prezentul document), cu excepția cazului în care un reprezentant autorizat al Honeywell transferă în mod specific, în scris, cumpărătorului titlul pentru orice unelte speciale. În sensul prezentului document, "**unelte speciale**" include, fără a se limita la acestea, sabloane, matrițe, dispozitive de fixare, matrițe (mulaje), modele, robinete speciale, calibre speciale, echipamente speciale de testare, alte echipamente speciale și ajutoare de fabricație, precum și elemente de înlocuire, existente în prezent sau create în viitor, împreună cu toate specificațiile, desenele, instrucțiunile tehnice, datele, materialele, echipamentele, software-ul, procesele și instalațiile aferente create sau utilizate de Honeywell în îndeplinirea obligațiilor sale în temeiul prezentului acord.

c. Servicii.

- i. Livrabilele pot implica furnizarea de către Honeywell a diferitelor servicii (astfel cum sunt definite mai jos) către Cumpărător, fie direct, fie prin intermediul unui furnizor (astfel cum este definit mai jos), în măsura în care aceste servicii sunt enumerate în mod explicit într-o comandă valabilă. În sensul prezentului document, "**servicii**" înseamnă orice servicii de inginerie, proiectare, instalare, testare, punere în funcțiune și configurare, modernizare, actualizare și orice rapoarte aferente sau rezultate convenite (denumite în mod colectiv "**servicii de instalare și ciclul de viață**") și orice servicii de întreținere, gestionare, asistență, inspecție, audit sau reparații și orice rapoarte aferente sau rezultate convenite (denumite în mod colectiv "**servicii de întreținere**") furnizate de Honeywell sau de furnizorii săi ca parte a produselor livrate, dar numai în măsura în care aceste servicii de instalare și/sau servicii de întreținere sunt prevăzute în mod explicit într-o comandă valabilă. În sensul prezentului document, "**Furnizor**" înseamnă orice parte sau entitate angajată de Honeywell ca furnizor independent pentru a furniza forța de muncă, materialele, serviciile sau produsele necesare pentru furnizarea sau finalizarea Livrabilelor, excluzând orice parte sau entitate angajată de Cumpărător, clientul (clientii) Cumpărătorului, Utilizatorul final sau orice altă terță parte.

- ii. Pentru evitarea oricărui dubiu, deși Serviciile de instalare pot include obligații de inginerie și proiectare, nici Honeywell și nici Furnizorii săi nu vor avea obligații sau răspunderi pentru proiectare sau inginerie ca parte a oricărui Servicii, cu excepția cazului în care părțile au convenit în mod expres acest lucru și în conformitate cu o Comandă valabilă, care va rămâne supusă Secțiunii 25 (Limitarea răspunderii) din prezentul document. În mod similar, în timp ce serviciile de întreținere pot include oricare dintre serviciile enumerate în definiția de mai sus, nici Honeywell și nici furnizorii săi nu au nicio obligație sau răspundere pentru orice serviciu care nu este inclus în mod specific într-o comandă valabilă, care va rămâne supusă secțiunii 25 (Limitarea răspunderii) din prezentul document.
- iii. În furnizarea serviciilor, Honeywell își poate îndeplini unele sau toate obligațiile de la distanță și trebuie să acceseze sistemele cumpărătorului ("**sistemele**"). Cumpărătorul este de acord prin prezenta că va permite și va consimți la conectivitatea dintre sistemele aplicabile ale cumpărătorului și platforma (platformele) corespunzătoare ale Honeywell.

2. RESPONSABILITĂȚILE CUMPĂRĂTORULUI. Cumpărătorul va: (a) să își îndeplinească cu promptitudine obligațiile identificate în Propunerea sau Comanda aplicabilă; (b) să furnizeze cu promptitudine toate informațiile necesare sau utile în mod rezonabil pentru executarea Serviciului, inclusiv finalizarea Comenzii, înainte de începerea Serviciilor; (c) să desemneze un contact comercial și un contact tehnic pentru a coordona personalul Cumpărătorului și pentru a acționa ca o legătură; (d) să solicite toate consimțămintele și autorizațiile și să furnizeze toate notificările necesare în legătură cu finalizarea Serviciilor; și (e) să ofere Honeywell acces prompt la sistemele și spațiile Cumpărătorului, astfel cum se prevede în secțiunea 12 litera (c) (Orele de lucru pentru Servicii), în măsura în care este necesar în timpul prestării Serviciilor. Dacă Cumpărătorul nu îndeplinește oricare dintre obligațiile sale, Honeywell va: (i) va fi exonerată de neexecutarea oricăreia dintre obligațiile afectate ale Honeywell în temeiul prezentului acord; (ii) va avea dreptul la o prelungire rezonabilă a termenului și la o rambursare rezonabilă a costurilor sau onorariilor suplimentare suportate ca urmare a acesteia; și (iii) nu va fi responsabilă pentru nicio răspundere care decurge din această neexecutare. Honeywell nu este responsabilă pentru nicio problemă, indisponibilitate, întârziere sau incident de securitate care rezultă din sau sunt legate de: (A) condiții sau evenimente aflate în mod rezonabil în afara controlului Honeywell; (B) atac cibernetic; (C) rețele publice de internet și comunicații; (D) date, software, hardware, servicii, telecomunicații, infrastructură sau echipamente de rețea care nu sunt furnizate de Honeywell sau acte sau omisiuni ale terților pe care Cumpărătorul îi reține; (E) neglijența Cumpărătorului și/sau a utilizatorilor Cumpărătorului sau neutilizarea ultimei versiuni sau nerespectarea documentației; (F) modificări sau alterări care nu sunt efectuate de Honeywell; (G) pierderea sau coruperea datelor; (H) acces neautorizat prin intermediul credențialelor cumpărătorului; sau (I) neutilizarea de către cumpărător a unor măsuri de siguranță administrative, fizice și tehnice rezonabile din punct de vedere comercial pentru a proteja sistemele sau datele cumpărătorului sau pentru a respecta practicile de securitate standard din industrie.

3. COMENZI DE ACHIZIȚIE.

a. Livrabilele nu vor fi furnizate Cumpărătorului în absența unei comenzi valabile (astfel cum este definită mai jos) care a fost prezentată și acceptată de Honeywell. Comenzile (inclusiv orice comenzi revizuite) nu pot fi anulate, cu excepția celor prevăzute în mod expres în prezentul acord, și sunt reglementate exclusiv de termenii prezentului acord, cu excepția cazului în care sunt modificate în scris și semnate de reprezentanții autorizați ai părților. Cumpărătorul este de acord să obțină acces, să mențină accesul și să utilizeze interfața electronică de date ("**EDI**") specificată de Honeywell pentru a plasa toate comenzile și orice modificări ale acestora.

b. După cum se definește în prezentul document, o "**comandă**" valabilă înseamnă orice comandă scrisă sau ordin de cumpărare pentru ca Honeywell să furnizeze produse livrabile care (W) este transmisă către Honeywell prin EDI (sau alt mijloc aprobat de Honeywell), (X) a fost acceptată de Honeywell, (Y) nu conține termeni sau condiții contradictorii (cu excepția cazului în care părțile au executat un acord scris separat) și (Z) include toate elementele următoare:

- i. Număr de ordine;
- ii. Numele legal și adresa cumpărătorului;
- iii. Adrese pentru expedierea sau furnizarea oricărui produs sau servicii și pentru facturare, dacă sunt diferite;
- iv. Lista produselor și serviciilor specifice (enumerând separat orice software) care sunt achiziționate sau licențiate, inclusiv cantitățile pentru fiecare, orice numere de piese Honeywell, descrieri și propuneri neexpirate încorporate;
- v. Prețul pe livrabil (în moneda relevantă);
- vi. Data de execuție sau de livrare solicitată;

- vii. Orice rutare, ambalare, etichetare, manipulare sau asigurare specială solicitată de cumpărător (care poate face obiectul unor taxe suplimentare);
- viii. termenele de plată aprobate de cumpărător; și
- ix. Confirmarea faptului că comanda dă dreptul Honeywell să factureze cumpărătorul.

c. Toate comenzile sunt supuse acceptării sau respingerii de către Honeywell, iar confirmarea de primire de către Honeywell a unei comenzi nu constituie acceptarea comenzii respective. O comandă este acceptată numai la prima dintre următoarele situații: (i) acceptarea scrisă de către Honeywell (inclusiv prin mijloace electronice) sau (ii) furnizarea produselor livrabile specificate în comandă.

d. Orice termeni sau condiții contradictorii, suplimentare și/sau diferite menționate sau incluse în Comanda cumpărătorului sau în orice alt instrument furnizat societății Honeywell, care sunt diferite de prezentul acord, sunt considerate modificări importante și sunt respinse și nu sunt obligatorii pentru Honeywell. Acceptarea de către Honeywell a comenzii cumpărătorului este condiționată în mod expres de acceptarea de către cumpărător a termenilor și condițiilor cuprinse în prezentul document în integralitatea lor sau de executarea unui acord scris separat semnat de reprezentanții autorizați ai ambelor părți și de primirea de către cumpărător a unui accept scris din partea Honeywell.

4. STABILIREA PREȚURILOR.

a. Cu excepția cazului în care Honeywell specifică altfel în scris, prețurile pentru produsele livrate vor fi cele stabilite în propunerea Honeywell, cu condiția ca aceasta să nu fi expirat în momentul acceptării unei comenzi. Prețurile, termenii, condițiile și specificațiile produselor pentru viitoarele propuneri și comenzi se pot modifica fără notificare prealabilă; cu condiția, totuși, ca Honeywell să se străduiască să notifice în scris orice modificări cu cel puțin treizeci (30) de zile înainte, iar propunerile sunt valabile pentru treizeci (30) de zile. Prețurile se pot modifica imediat după anunțarea întreruperii livrării. Honeywell își rezervă dreptul de a corecta în orice moment orice factură care indică prețuri incorecte, inclusiv facturile plătite anterior de Cumpărător.

b. **Timp și materiale.** Fără a aduce atingere oricărei alte dispoziții din prezentul acord, cumpărătorul poate solicita, iar Honeywell poate accepta să presteze serviciile pe bază de timp și materiale în conformitate cu prezenta secțiune. Activitatea se desfășoară conform acordului dintre părți, iar Honeywell va factura cumpărătorului orele lucrate, indiferent dacă cumpărătorul emite sau nu o comandă. Cumpărătorul rămâne obligat să remită plata către Honeywell în momentul facturării, astfel cum este descris în prezentul document. Honeywell își poate revizui tarifele standard cu cel puțin treizeci (30) de zile înainte de notificarea scrisă a cumpărătorului; cu condiția, totuși, ca toate serviciile prevăzute în prezenta secțiune care sunt comandate de cumpărător să fie efectuate până la finalizare la tarifele publicate de Honeywell în vigoare la începutul comenzii. Părțile înțeleg și sunt de acord că timpul minim imputat pentru orice servicii solicitate sau comandate în temeiul prezentei secțiuni este de patru (4) ore, plătibile la tariful publicat în prezentul document.

c. **Călătorii și cheltuieli.** Cheltuielile de călătorie și de întreținere suportate de personalul Honeywell vor fi facturate pe bază rambursabilă, la costul real plus o taxă de procesare de 10% și, în măsura posibilului, vor fi însoțite de o verificare rezonabilă și obișnuită a costurilor suportate. Timpul de deplasare pentru personalul desemnat se va baza pe numărul de ore de deplasare de la biroul Honeywell al fiecărei persoane la sediul/oficiul Cumpărătorului (și retur) și va fi facturat la tariful curent al forței de muncă din țara relevantă în care se află site-ul.

5. **TAXE ȘI IMPOZITE.** Prețurile Honeywell exclud taxele aplicabile, datorate și plătibile de către Cumpărător (inclusiv, dar fără a se limita la, taxe de vânzare, utilizare, accize, valoare adăugată și alte taxe similare) ("**Taxe**"), tarife și taxe vamale. Cumpărătorul va plăti toate taxele care rezultă din prezentul acord, indiferent dacă sunt impuse, percepute, colectate, reținute sau evaluate acum sau ulterior. În cazul în care Honeywell trebuie să impună, să perceapă, să colecteze, să rețină sau să evalueze orice impozite în temeiul prezentului acord, Honeywell va factura cumpărătorului aceste impozite, cu excepția cazului în care, la momentul plasării comenzii, cumpărătorul furnizează Honeywell un certificat de scutire suficient pentru a verifica scutirea cumpărătorului de impozite. În niciun caz Honeywell nu va fi răspunzătoare pentru impozitele plătite sau plătibile de cumpărător.

6. **PLATA.** În măsura maximă permisă de lege și cu excepția cazului în care părțile convin asupra unor condiții diferite într-un document scris semnat de reprezentanții autorizați, următoarele condiții se aplică plăților și facturării:

a. **Plăți pentru produse.** Plata pentru toate comenzile de produse se va face în momentul plasării comenzii. Livrările parțiale vor fi facturate pe măsură ce sunt expediate. Plata pentru comenzile de produse se va face în termen de cel mult

treizeci (30) de zile calendaristice de la data facturii, cu excepția cazului în care pe factură este specificat un termen mai scurt sau acesta este comunicat Cumpărătorului în scris. Livrările parțiale de produse vor fi facturate pe măsură ce acestea sunt livrate sau, în cazul software-ului, înainte de implementarea sau furnizarea accesului la software.

b. Plăți progresive pentru serviciile de instalare. Pentru serviciile de instalare [cu excepția comenzilor de modificare, care vor fi plătite în conformitate cu secțiunea 10(g) (plata comenzilor de modificare) și a taxelor, care vor fi plătite conform facturilor emise de Honeywell], plata va fi efectuată către Honeywell în conformitate cu graficul de plăți detaliat în orice propunere ("**graficul de plăți**") sau, în cazul în care nu este inclus niciun grafic, lunar, luând în considerare livrabilele finalizate, la discreția exclusivă a Honeywell. Programul de plăți va fi utilizat ca bază pentru întocmirea facturilor progresive, astfel cum este descris mai jos.

c. Plăți pentru serviciile de întreținere. Pentru toate Serviciile, Honeywell va emite o factură către Cumpărător. Pentru serviciile noi, Honeywell va factura Cumpărătorului cu treizeci (30) de zile înainte de data de începere a prestării și Honeywell nu va începe prestarea până când nu va primi plata de la Cumpărător. Pentru serviciile existente, Honeywell va emite o scrisoare de reînnoire către cumpărător cu șaiszeci (60) de zile înainte de expirarea duratei contractului existent, iar plata pentru această factură trebuie să fie primită cu treizeci (30) de zile înainte de data reînnoirii. Honeywell poate rezilia Serviciile dacă Cumpărătorul nu plătește o astfel de factură în termen de treizeci (30) de zile, în conformitate cu secțiunea 16 (Termen și reziliere).

d. Facturi. Clientul acceptă facturile în formatul furnizat de Honeywell, iar Honeywell nu este obligată să furnizeze o copie pe suport de hârtie a facturii și poate trimite facturile în format electronic. Honeywell nu este obligată să utilizeze sistemul de facturare al cumpărătorului sau al oricărui utilizator final. Plățile trebuie efectuate în moneda americană, cu excepția cazului în care se convine altfel în scris, și trebuie efectuate prin transfer electronic de fonduri, însoțite de detaliile de remitere care conțin cel puțin numărul comenzii cumpărătorului, numărul facturii Honeywell și suma plătită pentru fiecare factură. Cumpărătorul este de acord să plătească o taxă de serviciu în valoare de 500 USD pentru fiecare caz în care nu a inclus detaliile remiterii și informațiile minime descrise în secțiunea 3 (Comenzi) de mai sus.

e. Plata facturilor. Plățile trebuie să fie efectuate în conformitate cu câmpul "Remit To" de pe fiecare factură, în termenul specificat pe factură. În cazul în care Cumpărătorul efectuează o plată neefectuată și nu răspunde la solicitarea Honeywell de instrucțiuni privind alocarea în termen de șapte (7) zile calendaristice, Honeywell poate compensa această sumă în numerar neefectuată cu orice factură (facturi) scadentă (scadente) a Cumpărătorului, la propria sa discreție. O plată neaplicată înseamnă plata (plățile) primită (primate) de la cumpărător fără detalii adecvate privind remiterea pentru a determina la ce factură se aplică plata (plățile).

f. Contestații privind plățile. Contestațiile cu privire la facturi trebuie să fie însoțite de informații justificative detaliate și se consideră că se renunță la acestea după cincisprezece (15) zile calendaristice de la data facturii. Honeywell își rezervă dreptul de a corecta orice factură inexactă. Orice factură corectată sau contestație nevalabilă trebuie plătită până la data scadentă de plată a facturii originale sau până la data emiterii facturii corectate, oricare dintre acestea este mai recentă. Cumpărătorul trebuie să plătească suma necontestată a facturii în termenul de plată a facturii originale.

i.

g. Plăți întârziate. În cazul în care Cumpărătorul nu își îndeplinește obligațiile de plată față de Honeywell pentru orice sumă necontestată, Honeywell poate, la alegerea sa exclusivă și până la plata tuturor sumelor în întârziere și a penalităților de întârziere, dacă este cazul:

- i. va fi exonerat de obligațiile sale în ceea ce privește garanțiile, inclusiv termenele de execuție, asistența pentru piese de schimb și termenele de execuție;
- ii.
- iii. să compenseze orice sumă datorată de Honeywell Cumpărătorului cu orice sumă necontestată datorată de Cumpărător către Honeywell, inclusiv sumele datorate în temeiul oricărui contract sau comandă între părți;
- iv. reținerea executării, inclusiv suspendarea tuturor lucrărilor, acordarea prealabilă a oricărui drepturi de licență și a livrărilor viitoare către Cumpărător;
- v. declararea încălcării de către Cumpărător și rezilierea oricărei comenzi de achiziție;
- vi. să recupereze produsele, rapoartele, informațiile tehnice sau orice alte elemente livrate în temeiul prezentului acord pentru care nu a fost efectuată plata;
- vii. să livreze livrările viitoare pe bază de numerar la comandă sau numerar în avans;

- viii. să perceapă penalități de întârziere pentru sumele în întârziere la o rată de 1,5% pe lună sau la rata maximă permisă de lege, dacă aceasta este mai mică, pentru fiecare lună sau parte a acesteia;
- ix. să perceapă taxe de depozitare sau de stocare pentru produse, piese sau materii prime;
- x. să recupereze toate costurile de colectare, inclusiv onorariile rezonabile ale avocaților.
- xi. în cazul în care Cumpărătorul este în întârziere cu privire la un program de plată, să accelereze toate plățile restante și să declare soldul total restant datorat la momentul respectiv;
- xii. să solicite cumpărătorului să furnizeze Honeywell un plan de îmbunătățire a plăților în termeni și condiții satisfăcătoare pentru Honeywell, semnat și garantat de directorul financiar al cumpărătorului, care poate include, dar fără a se limita la garanții suplimentare (de exemplu, garanții bancare, scrisori de credit stand-by, garanții corporative etc.);
- xiii. pentru orice cumpărător cu o întârziere mai mare de 15%, să treacă la plata imediată a tuturor sumelor datorate în temeiul ordinelor de modificare existente (astfel cum sunt definite mai jos) și să solicite ca toate ordinele de modificare viitoare să fie plătite 100% în avans, indiferent de mărime; sau
- xiv. să combinăm oricare dintre drepturile și căile de atac de mai sus, astfel cum este permis de legislația aplicabilă.

7. NICIO COMPENSARE. Nici cumpărătorul, nici o entitate afiliată (astfel cum este definită mai jos) nu va încerca să compenseze sau să recupereze sumele facturate sau orice parte a acestora cu alte sume datorate sau care pot deveni datorate de Honeywell, entitățile, diviziile de afaceri sau unitățile sale afiliate. În sensul prezentului document, "**afiliat**" înseamnă entitatea pe care o parte o controlează direct sau indirect în ceea ce privește gestionarea și politicile sale ("**control**"), este controlată de respectiva parte sau se află sub control comun cu aceasta. Pentru evitarea oricărui dubiu, Cumpărătorul are obligația afirmativă de a ridica orice dispută cu Honeywell înainte de a lua orice măsură, cum ar fi reținerea plății, urmând procesul de dispută în conformitate cu secțiunea 26(k) (Legea aplicabilă și litigiile).

8. SUPRATAXĂ ECONOMICĂ. Honeywell poate, din când în când și la discreția sa exclusivă, să emită majorări pentru comenzile de achiziție pentru a atenua și/sau a recupera costurile de operare crescute care rezultă din sau sunt legate de, fără a se limita la: (a) variația cursului de schimb valutar; (b) costul crescut al conținutului, forței de muncă și materialelor de la terți; (c) impactul taxelor, tarifelor și al altor acțiuni guvernamentale; și (d) orice alte circumstanțe care cresc costurile Honeywell, inclusiv creșterile costurilor de transport, ale forței de muncă, ale materialelor sau componentelor și costurile crescute din cauza inflației (denumite în mod colectiv "majorări economice"). Honeywell va factura Cumpărătorului, printr-o factură revizuită sau separată, iar Cumpărătorul este de acord să plătească suprataxele economice în conformitate cu termenii de plată standard din prezentul acord. În cazul în care apare un litigiu cu privire la suprataxele economice, iar litigiul rămâne deschis pentru mai mult de cincisprezece (15) zile, Honeywell poate, la discreția sa, să rețină executarea și livrările viitoare sau să combine orice alte drepturi și remedii prevăzute în prezentul acord sau permise de lege până la soluționarea litigiului. Termenii din prezenta secțiune prevalează în caz de neconcordanță cu orice alți termeni din prezentul acord. Orice suprataxă economică, precum și calendarul, eficacitatea și metoda de determinare a acesteia vor fi separate și se vor adăuga oricăror modificări ale prețurilor care sunt afectate de orice alte dispoziții din prezentul acord.

9. GARANȚIA DE PLATĂ. Înainte de executarea serviciilor de instalare, cumpărătorul va furniza o garanție SBLC/bancară egală cu zece la sută (10 %) din valoarea anuală estimată a prezentului acord ("**BG**"). Garanția va fi furnizată de o instituție financiară recunoscută la nivel internațional, desemnată de Cumpărător și aprobată de Honeywell și va avea o formă specifică aprobată de Honeywell. Până la data de 10 ianuarie a fiecărui an calendaristic, începând cu al doilea an calendaristic de la data intrării în vigoare, valoarea BG se ajustează în raport cu valoarea anuală a prezentului acord pe parcursul anului precedent, astfel încât această sumă să reflecte 10% din valoarea reală a cheltuielilor din anul calendaristic precedent. Orice majorare necesară se efectuează (și fiecare parte cooperează în acest sens) în termen de zece (10) zile calendaristice din noul an calendaristic.

10. MODIFICĂRI.

a. Ordine de modificare permise. Modificarea prețurilor, a plăților, a specificațiilor, a instrucțiunilor, a produselor livrabile, a mijloacelor de planificare a executării sau a finalizării sau a obligațiilor părților în temeiul prezentului acord sau al unei comenzi (fiecare, o "**modificare**") trebuie să fie consemnată într-un acord scris, semnat de părți, într-o formă substanțial similară celei din anexa B, care conține detaliile tuturor modificărilor și data intrării în vigoare a acestor modificări (fiecare, un "**ordin de modificare**"). Pentru evitarea oricăror îndoieli, ordinele de modificare sunt permise numai în circumstanțele enumerate mai jos:

- i. Cumpărătorul solicită modificări în conformitate cu secțiunea 10(b);
- ii. Honeywell solicită modificări în conformitate cu secțiunea 10 litera (c);

- iii. Modificarea legislației aplicabile în conformitate cu secțiunea 10(d);
- iv. Întârzieri ale cumpărătorului în conformitate cu secțiunea 10(e);
- v. Întârzierea evenimentului NTP în conformitate cu secțiunea 11 litera (a);
- vi. suspendarea în conformitate cu secțiunea 11 litera (c); sau
- vii. Întârzieri scuzabile în conformitate cu secțiunea 11(d).

b. Modificări solicitate de cumpărător. Cumpărătorul poate solicita modificări numai în scris și sub rezerva acceptării de către Honeywell. Honeywell va informa cumpărătorul dacă modificările solicitate sunt fezabile și care va fi impactul modificărilor asupra specificațiilor, instrucțiunilor, domeniului de aplicare sau tipului de produse livrabile, mijloacelor de furnizare sau implementare a produselor livrabile, calendarului de execuție sau finalizare, locului de execuție, oricăror garanții de performanță, plăților etapizate, plății finale sau oricăror alte obligații sau drepturi în temeiul prezentului acord. Modificarea (modificările) solicitată(e) intră în vigoare și Honeywell va acționa în acest sens numai după executarea unui ordin de modificare scris de către reprezentanții autorizați ai părților. Cu excepția cazului în care se convine altfel în scris de către ambele părți, în cazul în care Honeywell prezintă o propunere ca urmare a unei cereri de modificare din partea cumpărătorului, dar cumpărătorul alege ulterior să nu continue, cumpărătorul va emite un ordin de modificare pentru a rambursa Honeywell pentru toate costurile suportate în pregătirea propunerii.

c. Modificări solicitate de Honeywell. Honeywell are dreptul de a solicita modificări prin emiterea unei notificări scrise către Cumpărător, documentând necesitatea modificărilor prin furnizarea de informații suficiente privind (i) acțiunile sau omisiunile Cumpărătorului sau (ii) primirea sau descoperirea de către Honeywell a unor informații, care nu sunt prevăzute în mod expres de prezentul acord, despre care Honeywell consideră că vor determina o modificare a Livrabilelor convenite anterior sau a obligațiilor părților (denumite în mod colectiv "**Impactul**"). Notificarea Honeywell include, fără a se limita la acestea, modificările solicitate și impactul, dacă este cazul, asupra prețurilor, specificațiilor, instrucțiunilor, domeniului de aplicare sau tipului de produse livrabile, mijloacelor de furnizare sau punere în aplicare a acestor produse livrabile, calendarului de executare sau finalizare de către Honeywell, locului de executare, garanțiilor de executare, plăților etapizate, plății finale sau oricărei alte dispoziții din prezentul acord. Honeywell va emite o astfel de notificare într-un termen rezonabil de la primirea sau descoperirea unor astfel de informații despre care Honeywell consideră că vor determina o modificare. Această solicitare va fi prezentată de Honeywell înainte de a proceda la executarea modificărilor relevante, cu excepția situațiilor de urgență care pun în pericol viața sau proprietatea, caz în care Honeywell va avea autoritatea de a acționa, la discreția sa, pentru a preveni pericolul de daune, vătămări sau pierderi, iar Cumpărătorul va fi responsabil pentru compensarea Honeywell pentru astfel de modificări și pentru prelungirea oricărui program fără penalizări pentru Honeywell. Cererea Honeywell va include informațiile necesare pentru a justifica efectul modificării și orice impact. În toate celelalte cazuri, Cumpărătorul va avea la dispoziție cinci (5) zile lucrătoare pentru a accepta sau respinge modificările prevăzute în notificarea scrisă a Honeywell. În cazul în care Cumpărătorul nu răspunde în termen de cinci (5) zile lucrătoare, Ordinul de modificare va fi considerat acceptat și Cumpărătorul va prelungi programul și/sau va plăti pentru modificări. În cazul în care ordinul de modificare nu este acceptat, iar părțile nu pot ajunge la un acord cu privire la termenii ordinului de modificare, acesta va fi înaintat șefului operațiunilor, directorului general de activitate sau liderului de activitate cu responsabilități similare pentru o soluționare de bună credință. În cazul în care nu se poate ajunge la un acord, cererea va fi înaintată în conformitate cu secțiunea 26 litera (k) punctul (iii) (Legea aplicabilă și litigiile). În cazul în care cumpărătorul respinge ordinul de modificare, Honeywell nu este obligată să execute lucrările suplimentare sau modificate. În plus, în cazul în care modificările prevăzute de cererea respinsă sau neacordată a Honeywell sunt, în opinia Honeywell, necesare pentru a finaliza orice parte a lucrării, astfel cum a fost convenită anterior de către părți, atunci această parte va fi eliminată din lucrare, iar societatea va fi responsabilă pentru (i) toate costurile suportate în legătură cu această eliminare; (ii) plata pentru toate lucrările efectuate în legătură cu această parte eliminată la data rezilierii; și (iii) o taxă de eliminare egală cu 30% din prețul asociat cu această parte eliminată. Fără a aduce atingere celor de mai sus, Honeywell poate efectua modificări ale Livrabilelor fără a introduce un Ordin de modificare sau fără a notifica Cumpărătorul, cu condiția ca aceste modificări să nu modifice în mod semnificativ forma, potrivirea sau funcționalitatea Livrabilelor și să continue să respecte orice specificații solicitate de Cumpărător sau de Utilizatorul final.

d. Modificarea legislației aplicabile. Fiecare parte notifică în scris celelalte părți orice eveniment sau circumstanță pe care o parte îl consideră, în mod rezonabil și cu bună credință, drept o modificare a legislației aplicabile (astfel cum este definită în prezentul document), care va include modificarea relevantă a legislației aplicabile, modul în care aceasta afectează livrabilele și orice ordin de modificare solicitat. În cazul în care nu este posibil să se specifice ajustările necesare pentru a ține seama de modificare, partea respectivă transmite celelalte părți notificări periodice suplimentare pe perioada în care evenimentul sau împrejurarea continuă, prin care partea respectivă este informată cu privire la orice modificare, evoluție, progres sau alte informații relevante referitoare la eveniment sau împrejurare. În sensul prezentului acord, prin "**modificare a legislației aplicabile**" se înțelege oricare dintre următoarele evenimente care au loc după data intrării în

vigoare a prezentului acord, dar care nu includ acțiuni, legi, norme, reglementări sau ordine referitoare la organizarea, existența, solvabilitatea, buna reputație, calificarea sau licențierea cumpărătorului:

- i. Abrogarea, amendarea, modificarea sau completarea oricărei autorizații guvernamentale existente (astfel cum este definită mai jos) sau a legii aplicabile (astfel cum este definită mai jos) existente la data intrării în vigoare și care afectează produsele livrabile;
- ii. Promulgarea unei noi autorizații guvernamentale sau a unei legi aplicabile cu impact asupra Livrabilelor sau care urmează să aibă impact asupra Livrabilelor; sau
- iii. Modificarea modului în care o lege aplicabilă sau o autorizație guvernamentală se aplică Livrabilelor sau în aplicarea sau interpretarea, în ambele cazuri, de către o autoritate guvernamentală sau o instanță cu jurisdicție aplicabilă.

În sensul prezentului document, "**lege aplicabilă**" înseamnă orice constituție, cartă, act, statut, lege, ordonanță, cod (inclusiv coduri juridice, de inginerie, de construcție, de siguranță și de generare a energiei electrice), regulă, regulament, ordin, hotărâre, tratat, decret, anunț sau altă restricție guvernamentală sau practică publicată sau orice interpretare obligatorie sau altă acțiune legislativă sau administrativă a oricărei autorități guvernamentale, sau standarde specificate sau criterii obiective conținute în orice autorizație guvernamentală aplicabilă sau orice decret, hotărâre sau ordin final al unei instanțe. În sensul prezentului document, prin "**autorizație guvernamentală**" se înțelege toate permisele, consimțămintele, deciziile, licențele, privilegiile, aprobările, certificatele, confirmările sau scutițiile de la orice autoritate guvernamentală, administrativă și municipală, inclusiv orice minister, departament, municipalitate, oraș, serviciu public, instanță, consiliu, instituție, instrument, agenție, comisie sau entitate similară, aflată sub controlul oricărui oraș, județ, stat sau guvern federal sau entitate guvernamentală din orice jurisdicție care are autoritate asupra Cumpărătorului, Honeywell sau asupra Livrabilelor ("**autoritate guvernamentală**").

e. Întârzieri ale cumpărătorului. Honeywell nu este răspunzătoare pentru întârzierile sau costurile crescute cauzate de (i) întârzieri în obținerea de piese, materiale, echipamente, servicii sau software de la un furnizor desemnat de cumpărător; (ii) nerespectarea la timp de către cumpărător a obligațiilor sale sau furnizarea de informații necesare pentru furnizarea de produse livrabile; sau (iii) orice altă întârziere cauzată de cumpărător sau aflată sub controlul acestuia. În cazul în care apar întârzieri provocate de cumpărător, prețul, datele de livrare și alte condiții afectate vor fi ajustate pentru a reflecta creșterea costurilor, întârzierile și alte efecte negative suferite de Honeywell. Doar în scop ilustrativ și fără limitare, evenimentele cu impact asupra prețului pot include (W) costul materiilor prime; (X) costul oricăror produse livrabile, inclusiv costul suplimentar bazat pe o fluctuație a cursului de schimb valutar, (Y) costul lucrărilor de instalare mecanică sau electrică necesare pentru lucrările și/sau instalarea la fața locului și (Z) costul pre-construirii și depozitării echipamentelor la discreția exclusivă a Honeywell. În cazul în care o întârziere cauzată de cumpărător se prelungește pe o perioadă de nouăzeci (90) de zile sau mai mult sau în cazul în care Honeywell și cumpărătorul nu au convenit asupra tuturor ajustărilor necesare ale prețului, datelor de livrare și altor condiții afectate în termen de șaiszeci (60) de zile de la expirarea întârzierii, Honeywell poate notifica cumpărătorul că anulează orice comenzi în curs ale cumpărătorului sau orice parte afectată a acestora, fără nicio răspundere pentru Honeywell.

f. Litigiile privind ordinele de modificare. În cazul în care Honeywell și Cumpărătorul nu ajung la un acord cu privire la stabilirea prețului modificărilor, oricare dintre părți poate invoca procedura de soluționare a litigiilor din secțiunea 26 litera (k) punctul (iii) (Legea aplicabilă și litigiile), după angajarea în procedura informală de soluționare a litigiilor prevăzută în secțiunea 10 litera (c) de mai sus.

g. Plata comenzii de modificare. Cu excepția cazului în care se specifică altfel în detaliile comenzii de modificare, cumpărătorul efectuează plata pentru comenzile de modificare executate sub forma unei sume forfetare din factura Honeywell pentru valoarea comenzii de modificare în conformitate cu termenii respectivei comenzi de modificare. În cazul în care orice ajustare duce la o scădere a prețurilor, plățile efectuate anterior vor fi reținute de Honeywell și vor fi aplicate la plățile ulterioare, pe măsură ce acestea devin scadente.

h. Modificări și întreruperea livrărilor. Cu excepția celor prevăzute în mod expres în prezentul acord, Honeywell are o politică de îmbunătățire a produselor și își rezervă dreptul de a modifica sau de a întrerupe sau de a percepe taxe suplimentare pentru caracteristici noi sau îmbunătățite ale funcționalității oricărui produs livrabil, în orice moment, fără răspundere. Honeywell nu are obligația de a aduce modificări echivalente oricăror produse livrabile furnizate anterior Cumpărătorului. În cazul în care produsele livrate au fost întrerupte, cumpărătorul trebuie să consulte Honeywell cu privire la disponibilitatea pieselor de schimb, a reparațiilor și a taxelor asociate. Honeywell nu va avea nicio răspundere pentru livrările întrerupte.

11. ÎNCEPEREA EXECUTĂRII ȘI ÎNTÂRZIERI.

a. Data intrării în vigoare și NTP întârziat. Prezentul acord intră în vigoare la data intrării în vigoare; cu toate acestea, Honeywell nu este obligată să înceapă prestațiile asociate cu, legate de sau care decurg, direct sau indirect, din livrabile, până când Honeywell nu primește plata inițială descrisă în secțiunea 6 (Plata), împreună cu orice garanție de plată necesară descrisă în secțiunea 9. Mai mult, în cazul în care Cumpărătorul nu efectuează plata inițială sau nu furnizează garanția de plată necesară în timp util, în conformitate cu termenii prezentului acord ("**NTP întârziat**"), pe lângă dreptul Honeywell de a rezilia în temeiul secțiunii 16(b) (Reziliere), Honeywell are dreptul la o ajustare echitabilă a prețurilor și/sau a oricăror etape sau date de livrare ca urmare a unui astfel de NTP întârziat, care va fi consemnat ca ordin de modificare.

b. Programul de execuție. Sub rezerva respectării de către cumpărător a termenilor prezentului acord, Honeywell va furniza produsele livrabile în conformitate cu programul stabilit în orice propunere încorporată în prezentul acord. Pentru produse, datele de livrare se vor baza pe termenle de execuție standard și sunt doar estimări, cu excepția cazului în care Honeywell declară în scris că data este o dată de livrare fermă, iar livrările pot fi efectuate mai devreme și în transporturi parțiale.

c. Suspendarea executării. În cazul în care Honeywell, după ce a prestat servicii în conformitate cu cerințele acordului, nu primește plata în termen de treizeci (30) de zile calendaristice de la prezentarea unei facturi Honeywell, Honeywell poate suspenda executarea oricărui livrabil, inclusiv, fără limitare, suspendarea accesului la orice software sau servicii, până când Cumpărătorul efectuează plata. Întârzierile datorate neefectuării la timp a plății de către Cumpărător pot, de asemenea, duce la necesitatea unui Ordin de modificare sau la rezilierea contractului de către Honeywell.

d. Întârzieri scuzabile. O întârziere admisibilă sau scuzabilă ("**întârziere scuzabilă**") este orice act, eveniment sau condiție care împiedică partea afectată să își îndeplinească obligațiile care îi revin în temeiul prezentului acord și care se află în afara controlului rezonabil al părții respective (sau al oricărui terț asupra căruia partea respectivă deține controlul). Cu excepția obligațiilor de plată (inclusiv a obligațiilor de plată majorate care rezultă din necesitatea unui ordin de modificare), niciuna dintre părți nu este considerată în întârziere sau în nerespectarea obligațiilor care îi revin în temeiul prezentului acord dacă și în măsura în care neexecutarea sau întârzierea executării se datorează unui eveniment de întârziere scuzabilă; cu condiția ca (Y) partea afectată să notifice în scris celeilalte părți, cât mai curând posibil, evenimentul de întârziere motivată și să depună eforturi rezonabile din punct de vedere comercial pentru a depăși sau a atenua efectele acestui eveniment; și (Z) în momentul în care partea afectată își poate relua obligațiile, partea respectivă notifică în scris cealaltă parte în acest sens și își reia imediat executarea. Fără a aduce atingere tezei anterioare, cantitățile afectate de o întârziere justificată pot, la alegerea Honeywell, să fie eliminate din acord fără răspundere, dar acordul nu va fi afectat în niciun alt mod. Întârzierile scuzabile includ, fără limitare:

- i. Întârzieri sau refuzuri în acordarea unei licențe de export sau suspendarea sau revocarea acesteia;
- ii. Orice alte acte ale oricărei autorități guvernamentale care ar limita capacitatea unei părți de a executa prezentul acord;
- iii. O forță majoră, inclusiv, dar fără a se limita la, incendii, cutremure, inundații, alunecări de teren, fulgere, explozii, furtuni tropicale, uragane, tornade, condiții meteorologice severe;
- iv. Pandemii, epidemii, carantine sau crize medicale regionale,
- v. Prezența substanțelor periculoase sau a mușcăturilor,
- vi. Lipsa sau incapacitatea de a obține materiale, echipamente, energie sau componente,
- vii. Greve sindicale, blocaje sau alte perturbări ale muncii,
- viii. Revolte, conflicte, insurecție, nesupunere civilă, tulburări ale proprietarilor de terenuri, conflicte armate, terorism, acte ale unui inamic public, război, blocadă, insurecție, rebeliune, sabotaj sau alte evenimente similare orice exercitare a puterii de exercitare a domeniului eminent, a puterii de poliție, a condamnării sau a altei luări de către sau în numele oricărei entități publice, cvasi-publice sau private (sau amenințarea iminentă a oricăreia dintre cele de mai sus, în cazul în care se poate aștepta în mod rezonabil ca o astfel de amenințare să cauzeze prejudicii persoanelor sau bunurilor),
- ix. Suspendarea, încetarea, întreruperea, întârzierea, refuzul sau eșecul reînnoirii sau eliberării oricărui permis guvernamental, licență, consimțământ, autorizație, interconectare, capacitate de a lucra sau de a opera o instalație sau aprobare din partea unei autorități guvernamentale sau a unei companii de electricitate referitoare în orice mod la produsele livrate;
- x. Incapacitatea sau refuzul furnizorilor terți direcționați de cumpărător de a furniza Honeywell piese, servicii, manuale sau alte informații necesare pentru produsele livrabile care urmează să fie furnizate de Honeywell în temeiul prezentului acord,

- xi. O modificare a legii aplicabile survenită după data intrării în vigoare,
- xii. Aprobarea, adoptarea, promulgarea sau modificarea legilor privind sancțiunile, a legilor privind controlul exporturilor/importurilor sau a reglementărilor conexe care afectează sau limitează îndeplinirea obligațiilor Honeywell sau ale oricăruia dintre furnizorii sau distribuitorii săi,
- xiii. În cazul în care condițiile de pe amplasament, inclusiv interconexiunile la generarea de energie la care este atașat orice produs, nu sunt în concordanță cu ipotezele din propunerea Honeywell sau
- xiv. orice altă cauză aflată în afara controlului rezonabil al părții neexecutante.

e. Efectul întârzierii scuzabile.

- i. În cazul în care o întârziere justificată cauzează o întârziere, orice dată (date) de livrare programată (programate) pentru produse sau date de execuție pentru etapele principale, precum și orice dată finală de finalizare pentru serviciile de instalare vor fi prelungite cu perioada de timp în care partea neexecutantă este efectiv întârziată sau cu orice altă perioadă asupra căreia părțile pot conveni în scris. Costurile suplimentare suportate de Honeywell ca urmare a oricărui eveniment de întârziere scuzabilă vor face obiectul procedurilor de ajustare prevăzute în secțiunea 10 (Modificări).
- ii. Atunci când executarea este suspendată, Honeywell își poate alocă serviciile sau materialele și produsele în orice mod care este corect și rezonabil. Cu toate acestea, Honeywell nu va fi obligată să obțină servicii, materiale sau produse din alte surse sau să aloce materiale obținute de Honeywell de la terțe părți pentru uzul intern al Honeywell. În cazul în care orice parte a sistemului sau orice echipament, în fiecare caz legat de servicii, este deteriorat de foc, apă, trăsnet, caz fortuit, prezența substanțelor periculoase sau a mușcagailui, terți sau orice altă cauză independentă de Honeywell, orice reparație sau înlocuire va fi plătită de cumpărător.
- iii. Pentru evitarea oricărui dubiu, nu este necesar să existe o întârziere justificată pentru a invoca secțiunea 8 (Suprataxe economice). În cazul în care o întârziere scuzabilă este în curs de desfășurare pentru o perioadă de nouăzeci (90) de zile sau mai mult, Honeywell poate notifica Cumpărătorul că anulează toate comenzile restante afectate sau partea afectată a acestora, fără nicio răspundere pentru Honeywell.

f. COVID-19. Fără a aduce atingere oricărei alte dispoziții din prezentul acord, având în vedere pandemia COVID-19, ale cărei efecte nu pot fi prevăzute, părțile convin că Honeywell are dreptul la o prelungire echitabilă a termenului de livrare sau de executare și la o compensație suplimentară corespunzătoare în măsura în care livrarea sau executarea Honeywell, sau livrarea sau executarea furnizorilor săi, este în orice fel întârziată, împiedicată sau afectată în alt mod de pandemia COVID-19.

g. Subcontractanți. Furnizorii care prestează servicii trebuie să dețină toate licențele sau alte acreditări cerute de legislația aplicabilă și trebuie fie să fie acoperiți de asigurarea Honeywell, fie să își mențină propria acoperire de asigurare cel puțin egală cu acoperirea de asigurare cerută de Honeywell în temeiul prezentului acord. Honeywell este singura responsabilă pentru plata furnizorilor și pentru gestionarea și coordonarea activității acestora. Nu există nicio relație contractuală între cumpărător și niciun furnizor cu privire la produsele livrabile care urmează să fie executate în temeiul prezentului acord și niciun furnizor nu este destinat să fie sau să fie considerat beneficiar terț al prezentului acord.

h. Titlul de proprietate și riscul de pierdere pentru produsele non-software. Cu excepția cazului în care se convine altfel într-un acord semnat, termenii de livrare a Produselor sunt (i) FCA (Incoterms 2020) punctul de expediere al Honeywell ("**Honeywell Dock**") pentru toate expedițiile internaționale și (ii) Ex-Works Honeywell Dock pentru toate expedițiile interne. Dreptul de proprietate asupra produselor este transferat societății atunci când Honeywell pune produsele la dispoziția societății la docul Honeywell. Societatea acordă Honeywell un drept de garanție asupra produselor până la plata integrală, în conformitate cu legislația aplicabilă. Honeywell refuză în mod expres orice întârzieri sau daune cauzate de transportatorul de mărfuri și sunt responsabilitatea exclusivă a transportatorului de mărfuri. În cazul unei întârzieri care afectează serviciile de instalare, cumpărătorul este responsabil pentru depozitarea produselor sau echipamentelor livrate.

i. Livrarea viitoare a produselor care nu sunt software. Honeywell va programa livrarea produselor care nu sunt software în conformitate cu termenii sale standard de livrare, cu excepția cazului în care acordul prevede o dată de livrare ulterioară sau părțile convin altfel în scris. Comenzile vor fi acceptate cu o dată viitoare de livrare de până la douăsprezece (12) luni de la data înregistrării comenzii, cu excepția cazului în care părțile convin altfel. Honeywell își rezervă dreptul de a expedia comenzile mai devreme decât datele de livrare programate. Livrările anticipate vor fi procesate utilizând aceeași

metodă și același transportator identificate în comandă. Fără a impune Honeywell vreo răspundere în ceea ce privește întârzierile sau neexecutarea, în cazul în care cumpărătorul solicită o dată de livrare pentru o comandă în cadrul termenelor de livrare standard acceptate de Honeywell, Honeywell va avea dreptul de a percepe o taxă de transport accelerat pentru comanda respectivă. În cazul în care cumpărătorul nu acceptă livrarea transportului în orice moment, Honeywell își rezervă dreptul de a depozita produsul în așteptarea livrării, iar cumpărătorul va fi responsabil pentru toate costurile asociate cu depozitarea, asigurarea, re-livrarea și logistica asociată.

12. ACOPERIREA SERVICIILOR.

a. Domeniul de aplicare inclus. Cumpărătorul este de acord să ofere Honeywell acces la toate echipamentele acoperite de serviciile care urmează să fie prestate de Honeywell în temeiul prezentului acord, care se limitează la echipamentele și sistemele asupra cărora părțile convin în scris ("**echipamente acoperite**"). Honeywell va fi autorizată, fără răspundere, să pornească și să oprească toate echipamentele necesare funcționării sistemului (sistemelor) mecanic(e), de control, de automatizare și de siguranță a vieții, astfel cum s-a convenit cu reprezentantul Cumpărătorului. Întreținerea, reparațiile și înlocuirea pieselor și componentelor echipamentelor ca parte a oricăror servicii de întreținere se limitează la depunerea de eforturi rezonabile din punct de vedere comercial pentru a întreține echipamentele acoperite și, dacă se specifică într-o propunere valabilă, pentru a readuce echipamentele acoperite la starea de funcționare corespunzătoare. Prezentul acord presupune, de asemenea, că sistemele și/sau echipamentele incluse în echipamentul acoperit sunt în stare de întreținere. În cazul în care sunt necesare reparații, după aprecierea exclusivă a Honeywell, în urma unei inspecții sau a unei porniri sezoniere sau în alt mod, costurile reparațiilor vor fi prezentate Cumpărătorului pentru aprobare. În cazul în care aceste taxe sunt refuzate, sistemele și echipamentele respective vor fi eliminate din acoperirea prezentului acord, iar prețul va fi ajustat în consecință.

b. Domeniul de aplicare exclusiv. Se înțelege că obligațiile Honeywell privind repararea, înlocuirea și serviciile de urgență se aplică numai echipamentului acoperit (și numai în măsura prevăzută în mod expres în propunere sau comandă). Honeywell nu este obligată să furnizeze software, echipamente, componente și/sau piese de schimb care reprezintă o îmbunătățire sau o îmbunătățire a capitalului pentru sistemul (sistemele) Cumpărătorului în temeiul prezentului contract. Repararea sau înlocuirea părților care nu pot fi întreținute ale sistemului, cum ar fi, dar fără a se limita la, conducte, țevi, tuburi și învelișuri (pentru cazane, evaporatoare, condensatoare și răcitoare), dulapuri pentru unități, material refractar pentru cazane, schimbătoare de căldură, material izolant, cabluri electrice, conducte hidronice și pneumatice, suporturi structurale și alte părți nemișcătoare, nu sunt incluse în prezentul contract. Costurile de reparare sau înlocuire a acestor piese care nu pot fi întreținute vor fi suportate exclusiv de cumpărător. Cu excepția cazului în care se specifică în mod explicit, cumpărătorul își asumă întreaga responsabilitate pentru întreținerea rețelelor locale, a rețelelor extinse, a liniilor închiriate și/sau a altor mijloace de comunicare incidentale sau esențiale pentru funcționarea sistemului (sistemelor) sau a echipamentelor incluse în echipamentul acoperit. Honeywell nu este responsabilă pentru menținerea unei rezerve de, furnizarea și/sau înlocuirea refrigeranților pierduți sau necesari care nu sunt în mod expres ceruți în temeiul prezentului acord. Cumpărătorul este singurul responsabil pentru costul materialelor și al forței de muncă pentru orice astfel de agent frigorific care nu este prevăzut în prezentul acord la tarifele actuale de pe piață. Honeywell nu va reîncărca software-ul și nici nu va efectua reparații sau înlocuiri necesare din cauza neglijenței sau a utilizării necorespunzătoare a echipamentului de către alte persoane decât Honeywell sau angajații săi, sau cauzate de fulgere, furtună electrică sau alte fenomene meteorologice violente sau de orice altă cauză care nu poate fi controlată de Honeywell. Honeywell poate furniza astfel de servicii la cererea cumpărătorului și la un cost suplimentar.

c. Orelor de lucru pentru servicii. Cumpărătorul este de acord să asigure accesul prompt al Honeywell în timpul orelor normale de lucru (astfel cum sunt definite mai jos) și în alte momente, la cerere rezonabilă, la toate zonele de pe amplasament în care urmează să fie efectuate lucrările sau în alt mod necesar sau adecvat pentru a efectua orice activitate prevăzută de prezentul acord sau în legătură cu acesta (inclusiv, fără a se limita la, audituri, evaluări ale amplasamentului și activități pregătitoare). Cu excepția cazului în care se convine altfel, toate lucrările și serviciile prevăzute în prezentul acord vor fi efectuate în timpul orelor de lucru obișnuite de la 8:00 la 16:30, ora locală, de luni până vineri (sau în timpul orelor de lucru obișnuite aplicabile regiunii în care se efectuează lucrările), cu excepția sărbătorilor federale (în regiunile în care este cazul) ("**ore normale de lucru**"). În cazul în care, din orice motiv, Cumpărătorul solicită Honeywell să furnizeze astfel de lucrări sau servicii în afara orelor normale de lucru, orice ore suplimentare sau alte cheltuieli suplimentare ocazionate de acestea, cum ar fi reparațiile sau costurile materialelor care nu sunt incluse în prezentul acord, vor fi facturate și plătite de Cumpărător.

d. Modificări ale echipamentului acoperit. În cazul în care orice echipament acoperit sau componentă a acestuia este alterată, modificată, schimbată sau mutată de către cumpărător, orice utilizator final sau agenții sau reprezentanții

acestora, prezentul acord poate fi ajustat sau reziliat imediat, la alegerea exclusivă a Honeywell. Honeywell nu este responsabilă pentru niciun prejudiciu care rezultă din astfel de alterări, modificări, schimbări sau deplasări. Cumpărătorul va notifica cu promptitudine Honeywell cu privire la orice defecțiune a oricărui echipament acoperit care intră sub incidența prezentului acord și care este adusă la cunoștința cumpărătorului.

13. LUCRĂRI LA DISTANȚĂ. Cumpărătorul este de acord că Honeywell poate furniza unele sau toate serviciile de la distanță utilizând o conexiune la internet și poate instala software suplimentar și dispozitive conexe de comunicare și/sau diagnosticare pe sistemele aplicabile ale cumpărătorului ("**sistemele**") pentru a permite o astfel de conexiune și/sau lucru de la distanță. Cumpărătorul este de acord să coopereze pe deplin la instalarea și punerea în funcțiune de către Honeywell a acestor software-uri și dispozitive pe sisteme. În măsura în care Honeywell solicită acest lucru, cumpărătorul va permite și va consimți la conectarea la internet între sistemele sale aplicabile și serverul/servitoarele/sistemele informatice aplicabile ale Honeywell și/sau platforma/platformele cloud Honeywell pe toată durata prezentului acord.

14. SERVICII DE SECURITATE CIBERNETICĂ.

a. În ceea ce privește orice servicii, software, SaaS sau hardware legat de securitatea cibernetică ("**produse livrabile de securitate cibernetică**"), Honeywell poate furniza judecăți profesionale, expertiză tehnică și consultanță cu privire la programul de gestionare a riscurilor cibernetică al cumpărătorului. Deoarece performanța și securitatea sistemului sunt supuse unor factori multipli aflați în afara controlului Honeywell, Honeywell nu garantează că Livrabilele de securitate cibernetică vor preveni sau atenua actele sau încercările de perturbare, utilizare abuzivă sau acces neautorizat la orice sistem sau facilități electronice sau operațiuni care au ca rezultat pierderea, alterarea sau divulgarea datelor, oprirea sau degradarea sistemului sau pierderea funcționării sau a serviciilor (un "**Eveniment**"). Honeywell va utiliza software de detectare a virușilor standard în industrie, conceput pentru a proteja împotriva virușilor. Cumpărătorul sau orice utilizator final este responsabil pentru propriul său program de gestionare a riscurilor cibernetică și trebuie să participe la apărarea proprie a cumpărătorului sau a utilizatorului final și să gestioneze riscurile cibernetică în cadrul programului propriu de gestionare a riscurilor cibernetică al cumpărătorului sau al utilizatorului final. Honeywell nu va avea nicio răspundere în legătură cu niciun Eveniment, cu excepția cazului în care Evenimentul a fost cauzat de eșecul unui Produs Honeywell, Software sau Servicii furnizate de Honeywell de a funcționa material în conformitate cu specificațiile scrise și orice documentație aferentă (inclusiv orice cerințe tehnice sau legale) furnizate în mod specific cu un Livrabil de securitate cibernetică sau la care se face referire în mod specific într-o Propunere (dar cu excepția materialelor de marketing, corespondența cu clienții și alte materiale colaterale similare), caz în care singura răspundere a Honeywell și singura cale de atac a Cumpărătorului sau a Utilizatorului final în ceea ce privește un Eveniment este înlocuirea, repararea sau re-executarea sau rambursarea părții din taxe plătite și atribuibile Livrabilelor defecte, în conformitate cu termenii și condițiile garanției aplicabile pentru Livrabilele defecte. Prezenta clauză prevalează asupra oricărei alte clauze din prezentul acord.

b. Cumpărătorul declară și garantează că, în măsura în care utilizează Livrabilele privind securitatea cibernetică, acesta (i) va utiliza măsuri de protecție administrative, fizice și tehnice rezonabile din punct de vedere comercial pentru a proteja sistemele, instalațiile, operațiunile sau datele Cumpărătorului sau va respecta standardele industriale sau alte practici de securitate convenite de comun acord; (ii) va actualiza ultima versiune a Software-ului relevant și va respecta Documentația curentă pentru acesta; (iii) să nu efectueze nicio modificare sau alterare a hardware-ului sau a Software-ului care compune Livrabilele de securitate cibernetică fără permisiunea expresă scrisă a Honeywell; (iv) să desemneze doi (2) sau mai mulți angajați, directori sau agenți care vor răspunde la orice Evenimente și vor lua măsurile recomandate pentru a reduce daunele aduse rețelei Cumpărătorului; (v) să elaboreze și să adopte o politică sau politici scrise de guvernare, risc și conformitate, aprobate de un înalt responsabil sau de consiliul de administrație al Cumpărătorului (sau de un comitet corespunzător al acestuia) sau de un organism de conducere echivalent, care să stabilească politicile și procedurile Cumpărătorului pentru protecția sistemelor sale de informații și a informațiilor nepublice stocate pe aceste sisteme de informații ("**Politica de securitate cibernetică**") (vi) să elaboreze și să adopte un plan scris de răspuns la incidente ("**IRP**") care este exersat și/sau exersat cu evaluări bazate pe scenarii cheie cel puțin o dată pe an; și (vii) să furnizeze Honeywell copii ale politicii de securitate cibernetică a cumpărătorului, IRP și planurile de continuitate a activității sau de recuperare în caz de dezastru, la cererea Honeywell.

15. SUBSTANȚE PERICULOASE, MUCEGAI ȘI CONDIȚII DE MUNCĂ NESIGURE.

a. Nu există substanțe periculoase sau mucegai. Cumpărătorul declară și garantează că nu a primit nicio notificare din nicio sursă (oficială sau neoficială) cu privire la, și nici nu are cunoștința de: (i) substanțe periculoase sau mucegai (fiecare așa cum este definit mai jos), fie în aer, fie pe sau în pereți, pardoseli, tavane, sisteme de încălzire, ventilație și aer condiționat, sisteme sanitare, structură și alte componente ale amplasamentului (amplasamentelor) în care Honeywell va

furniza servicii sau produse, sau în mobilier, instalații, echipamente, containere sau conducte în oricare dintre amplasamentele de la locul de muncă; sau (ii) condiții care ar putea cauza sau favoriza acumularea, concentrarea, creșterea sau dispersarea substanțelor periculoase sau a mucegaiului pe sau în aceste amplasamente.

b. Nicio obligație de a testa, remedia sau consilia. Cumpărătorul declară că nu a angajat Honeywell să descopere, să inspecteze, să investigheze, să identifice, să fie responsabil pentru, să prevină sau să remedieze Substanțele periculoase sau mucegaiul sau condițiile cauzate de Substanțele periculoase sau mucegaiul. Honeywell nu are nicio datorie, obligație sau răspundere, la care Cumpărătorul renunță în mod expres, pentru orice daune sau reclamații, cunoscute sau necunoscute, inclusiv, dar fără a se limita la daune materiale, vătămări corporale, pierderi de venit, stres emoțional, deces, pierderea folosinței, pierderea valorii, efecte adverse asupra sănătății sau orice daune speciale, indirecte, punitive, exemplare sau de altă natură, indiferent dacă astfel de daune pot fi cauzate de sau asociate în alt mod cu defecte ale Livrabilelor, în totalitate sau în parte din cauza sau ca urmare a oricărei investigații, testări, analize, monitorizări, curățare, îndepărtare, eliminare, diminuare, remediere, decontaminare, reparare, înlocuire, relocare, pierderea folosinței clădirii sau a echipamentelor și sistemelor, sau vătămări corporale, deces sau boli asociate în orice mod cu Substanțe periculoase sau mucegai. De asemenea, Honeywell nu este responsabilă pentru testarea sau determinarea faptului dacă orice echipament sau setările de temperatură, umiditate și ventilație utilizate de Cumpărător sunt adecvate pentru Cumpărător și locația (locațiile) de lucru în ceea ce privește evitarea sau minimizarea potențialului de acumulare, concentrare, creștere sau dispersie a oricărei substanțe periculoase sau mucegai.

c. Dreptul de a înceta executarea. În cazul în care astfel de materiale, situații sau condiții, dezvăluite sau nu, sunt descoperite de Honeywell sau de alte persoane și creează condiții nesigure pentru furnizarea produselor livrabile, descoperirea acestor condiții va constitui o cauză care depășește controlul rezonabil al Honeywell, iar Honeywell va avea dreptul de a înceta executarea până când cumpărătorul sau reprezentantul cumpărătorului va face zona sigură, pe cheltuiela cumpărătorului. Honeywell are dreptul de a rezilia prezentul acord în cazul în care cumpărătorul nu a remediat complet starea nesigură în termen de șazeci (60) de zile de la descoperire.

d. Obligațiile cumpărătorului privind refrigerantul. Cumpărătorul este responsabil pentru reținerea oricărui agent frigorific depozitat pe sau în apropierea locației (locațiilor) pentru executarea de către Honeywell. Cumpărătorul acceptă întreaga responsabilitate și este de acord să despăgubească Honeywell împotriva oricăror și tuturor reclamațiilor, daunelor sau cauzelor de acțiune care rezultă din depozitarea, consumul, pierderea și/sau eliminarea agentului frigorific, cu excepția cazului în care Honeywell a adus agentul frigorific la fața locului și este direct și exclusiv neglijentă pentru manipularea necorespunzătoare a acestuia.

e. Obligațiile de siguranță ale cumpărătorului. Cumpărătorul va menține, de asemenea, un loc de muncă sigur pentru prestarea serviciilor și furnizarea produselor de către Honeywell și se va asigura că are protocoale de sănătate și siguranță în vigoare care abordează pandemia COVID-19, după cum este necesar, precum și orice legi federale, de stat și locale aplicabile privind siguranța la locul de muncă. Cumpărătorul se va asigura că locul său de muncă este lipsit de orice pericole recunoscute care pot provoca moartea sau vătămări fizice grave.

f. Astfel cum sunt definite în prezentul document, "**substanțe periculoase**" înseamnă toate cele de mai jos, precum și orice subprodus al sau provenit din oricare dintre următoarele, indiferent dacă sunt naturale sau fabricate, în cantități, condiții sau concentrații care au, se presupune că au sau se crede că au un efect negativ asupra sănătății umane, asupra locuibilității unui amplasament sau asupra mediului: (a) orice poluant, contaminant, substanță chimică, material sau substanță periculoasă, periculoasă sau toxică definită ca periculoasă sau toxică sau ca poluant sau contaminant în temeiul legislației de stat sau federale; (b) orice produs petrolier, combustibil sau material nuclear, agent cancerigen, azbest, uree-formaldehidă, spumă de izolație la fața locului, bifenili policlorurați (PCB) și (c) orice alt material chimic sau biologic sau organism care are, se presupune că are sau se crede că are un efect negativ asupra sănătății umane, asupra habitabilității unui amplasament sau asupra mediului.

g. În sensul prezentului document, "mucegai" înseamnă orice tip sau formă de ciupercă sau material sau agent biologic, inclusiv mucegai, mucegai, umiditate, drojdie și ciuperci, precum și orice micotoxine, spori, mirosuri sau subproduse produse sau eliberate de oricare dintre cele menționate anterior. Aceasta include orice condiții conexe sau orice astfel de condiții cauzate de terțe părți.

16. ANULARE, REZILIERE ȘI REÎNNOIRI.

a. Anulare. Comenzile nu sunt anulabile, iar plățile nu sunt rambursabile, cu excepția cazului în care Honeywell convine altfel în scris. Honeywell poate, la discreția sa exclusivă, să accepte anularea unei comenzi pentru produsele livrate care nu au fost încă furnizate, sub rezerva plății unor taxe sau tarife de anulare stabilite de Honeywell, dar în niciun caz mai mici de (a) 100% din suma datorată pentru orice produse personalizate, discontinue, speciale sau produse de la terți sau (b) 30% din suma datorată pentru orice alt produs livrat standard. În cazul în care comisioanele și costurile de anulare nu sunt plătite integral de către Cumpărător sau în cazul în care Honeywell a achiziționat deja orice parte a Produselor dintr-o Comandă sau a început deja prestarea oricărui Servicii, Honeywell poate alege să expedieze Produsele sau să finalizeze Serviciile și să factureze Cumpărătorului întreaga sumă datorată în cadrul Comenzii în locul evaluării comisionului de anulare. Fără a limita generalitatea celor de mai sus, Cumpărătorul recunoaște și este de acord că recuperarea, depozitarea sau revânzarea Produselor de către Honeywell ar putea fi imposibilă sau impracticabilă și că, în cazul în care Cumpărătorul este responsabil de transportul (sau de organizarea transportului) Produselor și nu reușește să facă acest lucru până la data convenită pentru preluare, Honeywell poate, pe cheltuiala cumpărătorului și fără a modifica sau afecta titlul, riscul de pierdere și condițiile de livrare din prezentul acord, să asigure transportul pentru a livra produsul la locația cumpărătorului sau să asigure facilități de depozitare rezonabile pentru depozitarea produsului (produselor). Honeywell poate anula comenzile de produse în orice moment înainte de expediere din cauza unei întârzieri justificate.

b. Rezilierea. Honeywell poate rezilia prezentul acord și oricare sau toate comenzile neexecutate, imediat după notificarea Cumpărătorului, la apariția oricăruia dintre următoarele evenimente: (a) Cumpărătorul nu își îndeplinește sau își încalcă oricare dintre obligațiile și clauzele din prezentul acord, iar o astfel de neîndeplinire continuă mai mult de șaiszeci (60) de zile după notificarea scrisă în care se specifică neîndeplinirea sau încălcarea (cu excepția cazului în care se stabilește că o astfel de încălcare nu poate fi remediată, fapt stabilit la discreția exclusivă a Honeywell, caz în care rezilierea intră în vigoare imediat); (b) Cumpărătorul nu efectuează orice plată datorată în temeiul prezentului contract în termen de cinci (5) zile calendaristice de la notificarea scrisă privind neplata; (c) încercarea de cesiune a prezentului contract, cu excepția cazurilor prevăzute la secțiunea 26(f) (Cesiune); (d) Cumpărătorul se confruntă cu una sau mai multe dintre următoarele situații legate de insolvență: (i) încetează să funcționeze ca o întreprindere în funcțiune sau să își desfășoare operațiunile în cursul normal al activității (inclusiv incapacitatea de a-și îndeplini obligațiile la scadență), (ii) este numit un administrator judiciar pentru activele sale, (iii) sunt inițiate proceduri de faliment sau de insolvență de către sau împotriva sa, sau (iv) face o cesiune în beneficiul creditorilor, sau (v) există o modificare negativă a bonității Cumpărătorului sau o încercare de a obține protecție de la creditorii sau de a reduce operațiunile; (e) Cumpărătorul încalcă legea sau oricare dintre proprietarii, funcționarii, directorii, membrii sau partenerii săi este pus sub acuzare sau condamnat pentru infracțiuni grave, conversie, deturnare de fonduri sau orice act reprobabil din punct de vedere moral; sau (f) Cumpărătorul se angajează în orice comportament sau practică care, la discreția exclusivă a Honeywell, este sau ar putea fi în detrimentul sau dăunează bunului renume, bunăvoinței sau reputației Honeywell sau a Livrabilelor sale.

c. Efectul rezilierii. Rezilierea nu afectează nicio datorie, pretenție sau cauză de acțiune acumulată de oricare dintre părți împotriva celeilalte înainte de reziliere. Drepturile de reziliere prevăzute în prezenta clauză nu exclud alte căi de atac la care o parte poate avea dreptul în temeiul prezentului acord sau în temeiul legii sau al echității, inclusiv plata pentru serviciile prestate și pentru pierderile suferite pentru materiale, unelte, echipamente și utilaje de construcție, cheltuieli generale rezonabile, profit și daune aplicabile. La reziliere, anulare sau expirare: (a) Cumpărătorul trebuie să plătească toate sumele datorate; și (b) dacă i se solicită, să returneze sau să distrugă toate informațiile confidențiale și să certifice acest lucru în scris; cu excepția copiilor de rezervă generate automat, a datelor anonimizate sau dacă sunt menținute în scopuri legale. Drepturile de reziliere prevăzute în prezenta clauză nu exclud alte căi de atac la care o parte poate avea dreptul în temeiul prezentului acord sau în temeiul legii sau al echității, inclusiv plata pentru serviciile prestate și pentru pierderile suferite pentru materiale, instrumente, echipamente și utilaje de construcție, cheltuieli generale rezonabile, profit și daune aplicabile. Honeywell poate suspenda executarea în temeiul prezentului acord pe cheltuiala cumpărătorului în cazul în care Honeywell stabilește că executarea poate încălca legea și/sau poate cauza un risc pentru siguranță, securitate sau sănătate.

d. Reînnoiri automate. În ceea ce privește serviciile de întreținere, prezentul acord se va reînnoi automat pentru perioade consecutive de un (1) an, cu excepția cazului în care este reziliat mai devreme de către oricare dintre părți. Honeywell va furniza Cumpărătorului o notificare de reînnoire anuală ("**Notificare de reînnoire**") cu cel puțin șaiszeci (60) de zile înainte de sfârșitul termenului inițial sau al oricărui termen de reînnoire. Notificarea de reînnoire va modifica prezentul acord pentru a încorpora prețurile Honeywell în vigoare la momentul respectiv și Termenii și condițiile de proiecte și servicii ale Honeywell Building Solutions în vigoare la momentul respectiv (disponibile la <https://buildings.honeywell.com/us/en/support/legal/legal-documents-global>). În măsura în care Cumpărătorul nu este de

acord cu prețurile sau cu Termenii și condițiile pentru proiecte și servicii Honeywell Building Solutions în vigoare la momentul respectiv, prevăzute în Notificarea de reînnoire, Cumpărătorul trebuie să notifice Honeywell în termen de treizeci (30) de zile de la primire, într-un mod conform cu cerințele prevăzute în Notificarea de reînnoire relevantă. În cazul în care Cumpărătorul nu trimite o astfel de notificare, Honeywell va factura Cumpărătorului, iar plata ulterioară a Cumpărătorului sau continuarea serviciilor de întreținere de către Honeywell va fi considerată acceptarea prețurilor actualizate și a Termenilor și condițiilor Honeywell Building Solutions în vigoare la momentul respectiv. Cu excepția cazului în care se convine altfel în scris, dacă Cumpărătorul nu plătește Serviciile de întreținere în termen de treizeci (30) de zile de la facturare la rata de reînnoire, Honeywell poate înceta toate Serviciile de întreținere și poate fi plătită pentru orice taxe restante pentru Serviciile de întreținere.

17. ACCEPTARE.

a. Materiale de evaluare. Accesul Cumpărătorului la o evaluare sau la o utilizare de probă a Produselor ("**Materiale de evaluare**") este limitat la evaluarea Produselor furnizate pentru uzul intern, fără producție, al Cumpărătorului în perioada de timp indicată sau, dacă nu este indicată, timp de treizeci (30) de zile. Restricțiile suplimentare privind materialele de evaluare, inclusiv, fără a se limita la, orice cerințe de returnare sau dezinstalare a acestor materiale de evaluare, pot fi enumerate într-o comandă sau în EULA pentru software relevant. Fără a limita orice alte clauze de exonerare de răspundere din prezentul Contract, Materialele de evaluare sunt furnizate "așa cum sunt", fără criteriile de acceptare sau testare, despăgubire, asistență, reprezentare, garanție sau alte obligații de orice fel (expres, implicite sau legale).

b. Acceptarea serviciilor de instalare. Cu excepția cazului în care criteriile de testare și acceptare sunt altfel indicate și definite în mod explicit într-o propunere sau într-un amendament scris și semnat la prezentul acord, care va avea prioritate față de orice dispoziție contradictorie din prezenta secțiune, la primirea notificării de către Honeywell că serviciile de instalare sunt pregătite pentru inspecția și acceptarea finală, Cumpărătorul va efectua o astfel de inspecție finală și va emite acceptul în termen de trei (3) zile lucrătoare. În cazul în care cumpărătorul nu efectuează o inspecție finală sau nu o efectuează în timp util, serviciile de instalare vor fi considerate acceptate și orice obligații de plată finale ale cumpărătorului vor deveni scadente. De asemenea, cumpărătorul este de acord că utilizarea parțială sau benefică a serviciilor de instalare de către cumpărător sau orice utilizator final, în orice moment, va constitui acceptarea finală a serviciilor de instalare în temeiul prezentului acord. În cazul în care cumpărătorul inspectează în timp util și consideră serviciile de instalare inacceptabile din cauza nerespectării unui element material al prezentului acord, nerespectare care se datorează exclusiv culpei Honeywell, cumpărătorul va notifica Honeywell în scris în termen de trei (3) zile lucrătoare, prezentând motivele specifice ale neacceptării. Honeywell poate corecta, înlocui sau efectua din nou, la alegerea sa, părțile din serviciile de instalare care au generat neacceptarea. Pentru a evita orice îndoială, Cumpărătorul recunoaște și este de acord că nici Software-ul, nici Serviciile de întreținere nu fac obiectul criteriilor de acceptare sau de testare.

c. Acceptarea produselor. Cumpărătorul recunoaște și este de acord că Software-ul nu face obiectul criteriilor de acceptare sau de testare. Cumpărătorul este de acord, de asemenea, că utilizarea parțială sau benefică a oricărui Produs(e) de către Cumpărător, clientul Cumpărătorului sau orice Utilizator final, inclusiv orice plasare a Software-ului într-un mediu de producție în orice moment, va constitui acceptarea finală a respectivului Produs(e) în temeiul prezentului Contract.

d. Neacceptarea necorespunzătoare. Cumpărătorul va fi răspunzător pentru toate costurile și cheltuielile asociate cu orice neacceptare necorespunzătoare, inclusiv dobânzile pentru plățile întârziate ale cumpărătorului, precum și pentru orice costuri sau cheltuieli asociate cu solicitarea necorespunzătoare a Honeywell de a corecta, înlocui sau executa din nou. În cea mai mare măsură permisă de lege, cumpărătorul va despăgubi și va exonera Honeywell și agenții și angajații acesteia de orice pretenții, daune, pierderi și cheltuieli, inclusiv onorariile avocaților, care rezultă în orice mod din încălcarea de către cumpărător a prezentei secțiuni. Această despăgubire supraviețuiește rezilierii prezentului acord, indiferent de motiv. Nicio dispoziție din prezenta secțiune nu poate fi interpretată în sensul că Cumpărătorul trebuie să despăgubească și să exonereze Honeywell de răspundere în cazul pretențiilor și costurilor care rezultă din acțiunile neglijente sau intenționate ale Honeywell.

18. GARANȚIE ȘI CLAUZE DE EXONERARE DE RĂSPUNDERE.

a. Garanția ca remediu exclusiv. CĂILE DE ATAC EXCLUSIVE ALE CUMPĂRĂTORULUI, PRECUM ȘI CĂILE DE ATAC EXCLUSIVE ALE ORICĂRUI UTILIZATOR FINAL ȘI RĂSPUNDEREA EXCLUSIVĂ A HONEYWELL ÎN CEEA CE PRIVEȘTE ORICE CERERE DE GARANȚIE PENTRU ORICE LIVRABIL LICENȚIAT SAU VÂNDUT ÎN LEGĂTURĂ CU PREZENTUL ACORD SUNT CELE PREVĂZUTE ÎN PREZENTA SECȚIUNE SAU ÎN EULA SOFTWARE RELEVANTĂ.

ACESTE CĂI DE ATAC ÎNLOCUIESC ORICE ALTĂ RĂSPUNDERE SAU OBLIGAȚIE A HONEYWELL, INCLUSIV ORICE RĂSPUNDERE SAU OBLIGAȚIE PENTRU DAUNE, PIERDERI SAU VĂTĂMĂRI (DIRECTE, INDIRECTE, EXEMPLARE, SPECIALE, CONSECVENTE, PUNITIVE SAU ACCIDENTALE) CARE REZULTĂ DIN SAU ÎN LEGĂTURĂ CU LIVRAREA, UTILIZAREA SAU PERFORMANȚA LIVRABILELOR. NICIO EXTINDERE SAU MODIFICARE A PREZENTEI GARANȚII NU VA FI OBLIGATORIE PENTRU HONEYWELL, CU EXCEPȚIA CAZULUI ÎN CARE ESTE STABILITĂ ÎN SCRIS ȘI SEMNATĂ DE UN REPREZENTANT AUTORIZAT HONEYWELL.

b. Garanția produselor nonsoftware. Sub rezerva respectării prezentei secțiunii, Honeywell garantează că produsele care nu sunt software vor fi lipsite de defecte materiale și de manoperă pentru o perioadă de un (1) an de la livrare sau dacă se convine altfel într-un acord scris separat între Honeywell și cumpărător ("**perioada de garanție a produsului**"). Această garanție limitată nu acoperă serviciile (care sunt furnizate sub rezerva garanției din secțiunea 18(d)) și nici software-ul (care este furnizat sub rezerva termenilor din EULA relevant). Această garanție limitată nu acoperă defectele cauzate de uzura normală sau de întreținere. Singura răspundere a Honeywell și singura cale de atac a cumpărătorului, care va fi stabilită la discreția exclusivă a Honeywell, se limitează la înlocuirea sau repararea produsului (produselor) nonsoftware relevant (e . Perioada de garanție a produsului nu reîncepe pentru produsele de înlocuire, iar orice produse de înlocuire vor fi garantate numai pentru restul perioadei de garanție a produsului original, dacă este cazul. Această garanție nu este transferabilă.

c. Procedură pentru reclamațiile în garanție privind produsele nonsoftware. Dacă, în timpul perioadei de garanție aplicabile, cumpărătorul consideră că există un defect de material sau de manoperă acoperit de garanția produsului relevant, cumpărătorul trebuie să întrerupă imediat utilizarea și să notifice Honeywell. Trebuie obținută o autorizație scrisă de la Honeywell înainte de a returna orice Produs(e) către Honeywell pentru evaluarea garanției. Transporturile de returnare și asigurarea trebuie plătite în avans de către Cumpărător; produsele trebuie ambalate corespunzător; și returnările trebuie efectuate în termen de treizeci (30) de zile după ce Cumpărătorul identifică sau ar fi trebuit să identifice defectul. La primirea unui astfel de produs în timpul perioadei de garanție aplicabile, Honeywell, pe cheltuiala sa, (i) examinează produsul pentru a verifica presupusul defect sau (ii) la discreția exclusivă a Honeywell, repară sau înlocuiește orice produs defect, inclusiv expedierea unui astfel de produs înlocuit sau reparat înapoi la cumpărător (pe cheltuiala Honeywell). Honeywell va rambursa cumpărătorului costurile de expediere înapoi pentru orice produs defect, dar cumpărătorul va fi responsabil pentru plata oricăror taxe vamale sau de import plătibile la primirea oricărui produs reparat sau de înlocuire și, de asemenea, pentru plata către Honeywell a unei taxe standard de testare pentru orice produs care nu se dovedește a fi defect.

d. Garanția serviciilor. Sub rezerva respectării prezentei secțiunii, Honeywell garantează că va efectua toate serviciile în mod profesional și ca la carte. Honeywell garantează, de asemenea, că toate Serviciile de instalare vor fi efectuate în conformitate cu Propunerea aplicabilă și cu Documentația produsului, în măsura în care instalarea este un proiect care nu este personalizat, și vor fi lipsite de defecte de manoperă pentru o perioadă de un (1) an de la efectuarea Serviciilor de instalare ("**Perioada de garanție a serviciilor**"). Această garanție limitată nu acoperă defectele cauzate de uzura normală, de întreținerea de către terți sau de serviciile de întreținere, nu acoperă înlocuirea niciunui produs în afara perioadei de garanție a produsului și nu acoperă niciun livrabil de securitate cibernetică, care este furnizat fără niciun fel de garanție. Singura obligație a Honeywell și singura cale de atac a Cumpărătorului în temeiul acestei garanții este de a corecta sau de a re-executa Serviciile defecte, la alegerea exclusivă a Honeywell, cu condiția ca Cumpărătorul să notifice Honeywell cu privire la Serviciile defecte în Perioada de garanție a serviciilor. Toate serviciile corectate sau re-executate sunt garantate numai pentru restul perioadei de garanție inițială a serviciilor.

e. Excluderi din garanție. PREZENTA GARANȚIE ESTE NULĂ ÎN CEEA CE PRIVEȘTE ORICE PRODUS LIVRABIL CARE ESTE: (i) modificat sau reparat de către oricine altcineva decât angajații sau agenții autorizați ai Honeywell; (ii) utilizat, reparat sau întreținut într-un mod care nu respectă prezentul Acord, Documentația, instruirea aplicabilă, buletinele tehnice sau notificările privind vulnerabilitățile sau problemele tehnice legate de orice Produs, precum și instalarea tuturor patch-urilor sau actualizărilor recomandate pentru orice Software sau dispozitiv; (iii) pierdute sau deteriorate, alterate sau distruse din cauza (A) tratamentului dur sau neglijent al oricărui Produs (inclusiv deteriorarea în timpul expedierii înapoi către Honeywell cauzată de ambalarea necorespunzătoare la returnare); (B) unui act de forță majoră (inclusiv fulgere sau supratensiuni aferente) sau (C) orice altă cauză care nu se află sub controlul Honeywell, inclusiv eșecul cumpărătorului (sau al clienților săi sau al unui utilizator final) de a aplica actualizările sau patch-urile necesare sau recomandate pentru orice software sau dispozitiv în orice mediu de rețea care nu este controlat de Honeywell; sau (iv) realizate sau furnizate de o terță parte. Nicio garanție din secțiunea 18 nu este transferabilă.

f. Clauze de exonerare de răspundere.

- i. ÎN MĂSURA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGE, HONEYWELL RENUNȚĂ ÎN MOD EXPRES LA TOATE CONDIȚIILE, GARANȚIILE ȘI DECLARAȚIILE DE ORICE FEL, FIE EXPRESE, IMPLICITE SAU STATUTARE CU PRIVIRE LA LIVRABILE, INCLUSIV GARANȚIILE DE NEINCALCARE, VANDABILITATE, CALITATE SATISFĂCĂTOARE, ADECVARE LA SCOP ȘI CU PRIVIRE LA MATERIALELE PERICULOASE. FĂRĂ A LIMITA GENERALITATEA CELOR DE MAI SUS, HONEYWELL NU FACE NICIO DECLARAȚIE, GARANȚIE SAU ASIGURARE CĂ (A) PRODUSELE LIVRABILE VOR ÎNDEPLINI CERINȚELE CUMPĂRĂTORULUI SAU ALE UTILIZATORULUI FINAL, NEVOILE FUNCȚIONALE; (B) CĂ ORICE PRODUS SAU SERVICIU FURNIZAT SAU PUS LA DISPOZIȚIE ÎN TEMEIUL PREZENTULUI ACORD VA OFERI UN REZULTAT SAU UN REZULTAT SPECIFIC; (C) ORICE PRODUS LIVRABIL VA PREVENI, VA ATENUA SAU VA OFERI UN AVERTISMENT ADECVAT SAU PROTECȚIE ÎMPOTRIVA ORICĂROR VĂTĂMĂRI CORPORALE, DECES, PIERDERI DE PROPRIETATE, PIERDERI DE DATE, ÎNTRERUPERI ALE ACTIVITĂȚII SAU ALTE DAUNE; SAU (D) CĂ FUNCȚIONAREA ORICĂRUI SOFTWARE VA FI NEÎNTRERUPTĂ SAU FĂRĂ ERORI.
- ii. CUMPĂRĂTORUL RECUNOAȘTE CĂ ESTE POSIBIL CA PRODUSELE SĂ NU FIE DESTINATE SAU ADECVATE UTILIZĂRII ÎN SITUAȚII SAU MEDII ÎN CARE EȘECURILE, ÎNTÂRZIERILE, ERORILE SAU INEXACTITĂȚILE DIN PRODUSE, DATE SAU REZULTATE AFERENTE AR PUTEA DUCE LA VĂTĂMĂRI CORPORALE, BOLI, DECES, ÎNTRERUPEREA ACTIVITĂȚII SAU DAUNE ADUSE MEDIULUI, IAR CUMPĂRĂTORUL ÎȘI ASUMĂ RISCURILE AFERENTE. CUMPĂRĂTORUL RECUNOAȘTE, DE ASEMENEA, CĂ LIVRABILELE DE SECURITATE CIBERNETICĂ SUNT EXCLUSE ÎN MOD EXPRES DIN ORICE GARANȚIE ȘI CĂ SINGURA SA CALE DE ATAC ESTE CEA PREVĂZUTĂ ÎN SECȚIUNEA 14 DIN PREZENTUL DOCUMENT.
- iii. GARANȚIILE EXPRESE ALE HONEYWELL MENȚIONATE ÎN PREZENTUL DOCUMENT NU SE APLICĂ PRODUSELOR CARE SUNT CONSUMATE ÎN MOD NORMAL ÎN TIMPUL FUNCȚIONĂRII SAU CARE AU O DURATĂ DE VIAȚĂ NORMALĂ INERENT MAI SCURTĂ DECÂT GARANȚIA MENȚIONATĂ, INCLUSIV ARTICOLELE CONSUMABILE (DE EXEMPLU, BECURI, BATERII ȘI CONDENSATORI DE STOCARE) ȘI PIESELE DE SCHIMB CARE NU SUNT FABRICATE DE HONEYWELL. HONEYWELL NU GARANTEAZĂ CĂ ORICE SOFTWARE, INCLUSIV SOFTWARE-UL ÎNCORPORAT, VA FUNCȚIONA ÎMPREUNĂ CU ORICE ALT SOFTWARE SAU CU ORICE ALT ECHIPAMENT DECÂT PRODUSELE ACHIZIȚIONATE DE LA HONEYWELL ÎN TEMEIUL PREZENTULUI CONTRACT (ÎN MĂSURA SPECIFICATĂ ÎN DOCUMENTAȚIE).
- iv. HONEYWELL NU ESTE RESPONSABILĂ ȘI NU VA AVEA NICIO RĂSPUNDERE PENTRU ORICE ASPECTE, PROBLEME, INDISPONIBILITATE, ÎNTÂRZIERE, PIERDERE SAU DIVULGARE DE DATE SAU INCIDENTE DE SECURITATE CARE REZULTĂ DIN SAU SUNT LEGATE DE (A) ATAC CIBERNETIC; (B) INTERNET, (C) DATE, SOFTWARE, HARDWARE, SERVICII, TELECOMUNICAȚII, INFRASTRUCTURĂ SAU ECHIPAMENTE DE REȚEA SAU MONITORIZARE CARE NU SUNT FURNIZATE DE HONEYWELL, (D) ACTE SAU OMISIUNI ALE TERȚILOR CARE NU SE AFLĂ SUB CONTROLUL HONEYWELL; (E) NEGLIJENȚA CUMPĂRĂTORULUI SAU A ORICĂRUI UTILIZATOR, (F) NERESPECTAREA DE CĂTRE CUMPĂRĂTOR SAU ORICE UTILIZATOR A DOCUMENTAȚIEI PUBLICE; (G) MODIFICĂRI SAU ALTERĂRI ALE PRODUSELOR CARE NU SUNT EFECTUATE DE HONEYWELL; (H) PIERDEREA SAU CORUPERA DATELOR; (I) ACCES NEAUTORIZAT PRIN INTERMEDIUL CREDENȚIALELOR CUMPĂRĂTORULUI; SAU (J) NEUTILIZAREA DE CĂTRE CUMPĂRĂTOR SAU DE CĂTRE UTILIZATORUL FINAL A UNOR MĂSURI DE PROTECȚIE ADMINISTRATIVE, FIZICE ȘI TEHNICE REZONABILE DIN PUNCT DE VEDERE COMERCIAL PENTRU A-ȘI PROTEJA SISTEMELE SAU DATELE SAU RESPECTAREA PRACTICILOR DE SECURITATE STANDARD DIN INDUSTRIE.

19. INDEMNIZARE.

a. În plus față de orice alte obligații de despăgubire ale Cumpărătorului din prezentul acord, Cumpărătorul va apăra, va despăgubi și va exonera Honeywell și directorii, angajații și subcontractanții entităților sale afiliate de orice acuzații, reclamații, daune, decontări, amenzi și penalități și costuri, inclusiv onorarii ale consultanților și avocaților (denumite în mod colectiv "**reclamații**") care rezultă din acuzații privind (i) încălcarea de către Cumpărător a obligațiilor sale în temeiul prezentului acord, (ii) daune datorate existenței mucegaiului sau a substanțelor periculoase la un amplasament unde Honeywell sau Furnizorii săi furnizează produse livrabile (indiferent dacă Cumpărătorul notifică sau nu Honeywell în prealabil cu privire la existență și indiferent de momentul descoperirii sau apariției substanței periculoase) și (iii) neglijența sau conduita intenționată a Cumpărătorului care are ca rezultat vătămarea corporală, decesul, pierderea sau deteriorarea

proprietății care rezultă din prezentul acord (inclusiv cu privire la angajații, reprezentanții și agenții respectivi ai Honeywell sau ai Furnizorilor săi).

b. În plus față de orice alte obligații de despăgubire ale Honeywell din prezentul acord, Honeywell va apăra, va despăgubi și va exonera cumpărătorul și orice utilizator final, precum și directorii, angajații și subcontractanții respectivi ai acestora de orice pretenții ale terților pentru (i) neglijența sau abaterea intenționată a Honeywell care are ca rezultat vătămarea corporală, decesul, pierderea sau deteriorarea proprietății care rezultă din prezentul acord (inclusiv cu privire la angajații, reprezentanții și agenții respectivi ai cumpărătorului sau ai oricărui utilizator final).

c. În legătură cu obligațiile de despăgubire din prezenta secțiune, părțile convin asupra următoarelor "**proceduri de despăgubire**": (i) despăgubitorul va avea dreptul de a controla apărarea, iar despăgubitul (despăgubiții) va (vor) notifica prompt orice pretenție; (ii) orice despăgubit va coopera în mod rezonabil în apărarea pretenției, inclusiv furnizarea promptă a tuturor informațiilor relevante aflate în posesia, custodia sau controlul său; (iii) orice persoană despăgubită poate participa la apărare, dar pe propria sa cheltuială; și (iv) indemnizatorul nu poate încheia nicio tranzacție, nu își poate asuma nicio obligație și nu poate face nicio concesie fără aprobarea prealabilă scrisă a persoanei (persoanelor) despăgubite relevante, aprobare care nu poate fi refuzată, condiționată sau întârziată în mod nerezonabil.

20. PROPRIETATEA INTELLECTUALĂ. Dispozițiile prezentei secțiuni rămân valabile după încetarea prezentului acord.

a. Titlul asupra proprietății intelectuale. Niciun drept, titlu sau interes în proprietatea intelectuală care stă la baza Livrabilelor ("**Proprietate intelectuală**") nu este transferat Cumpărătorului în temeiul Acordului, cu excepția drepturilor limitate de licență acordate prin prezentul Acord și orice EULA (care rămân supuse plății integrale și respectării termenilor acestuia). Aceasta include proprietatea intelectuală existentă înainte de executarea acordului sau creată independent de aceasta (dar cu excepția datelor de intrare). Toată Proprietatea Intelectuală a Livrabilelor rămâne proprietatea Honeywell și constituie Informații Confidențiale Honeywell, inclusiv, dar fără a se limita la: (i) produs, software, modele, desene, desene, documente, invenții, unelte speciale și know-how ("**Invenții**"), concepute sau dezvoltate de Honeywell în legătură cu Acordul; (ii) lucrări derivate, modificări și îmbunătățiri ale invențiilor ("**Îmbunătățiri**"); și (iii) know-how și informații care sunt dezvoltate de Honeywell și de entitățile sale afiliate (sau de agenții acestora) prin analizarea datelor de intrare (astfel cum sunt definite și descrise mai jos) sau generate prin, sau derivate din, furnizarea sau susținerea Livrabilelor ("**Know-how**"). Fără a aduce atingere celor de mai sus, sub rezerva respectării de către cumpărător a termenilor și condițiilor prezentului acord (inclusiv, fără a se limita la, utilizări acceptabile în temeiul oricărui EULA), Honeywell acordă prin prezentul acord cumpărătorului un drept și o licență limitate, netransferabile, neexclusive, revocabile, care nu pot fi sublicențiate, de a utiliza produsele livrabile și invențiile (și, dacă se convine separat în scris, know-how-ul), exclusiv în scopuri comerciale, astfel cum se prevede în orice comandă sau propunere valabilă. Cumpărătorul acordă Honeywell o licență fără redevențe, sublicențiable și neexclusivă pe durata termenului pentru proprietatea intelectuală a Cumpărătorului necesară pentru îndeplinirea prezentului acord. Cumpărătorul garantează că a obținut toate drepturile necesare (inclusiv drepturile de sublicențiere) și licențele pentru software-ul și/sau proprietatea intelectuală a terților, necesare pentru ca Honeywell să își îndeplinească obligațiile în temeiul prezentului acord.

b. Date. Cumpărătorul își păstrează toate drepturile pe care le deține deja asupra oricăror date pe care Cumpărătorul, Utilizatorul final sau agenții sau reprezentanții acestora le introduc, le încarcă, le transferă sau le fac accesibile în legătură cu Livrabilele, inclusiv, fără a se limita la, orice date care sunt colectate de Produse sau prin executarea Serviciilor ("**Date de intrare**"). Honeywell și afiliații săi au dreptul să rețină, să transfere, să divulge, să duplicate, să analizeze, să modifice și să prelucreze în alt mod datele de intrare pentru a furniza, proteja, îmbunătăți sau dezvolta ofertele Honeywell. În conformitate cu secțiunea 21 (Confidențialitatea datelor) de mai jos, Cumpărătorul are responsabilitatea exclusivă de a obține toate consimțămintele și permisiunile (inclusiv de a furniza notificări utilizatorilor sau părților terțe) și de a îndeplini toate cerințele necesare pentru a permite utilizarea de către Honeywell a datelor de intrare. Honeywell și entitățile sale afiliate pot, de asemenea, să prelucreze datele de intrare în orice alt scop, cu condiția ca acestea să fie într-o formă anonimată care să nu identifice cumpărătorul, niciun utilizator final sau nicio persoană vizată. Cumpărătorul va apăra, va despăgubi și va exonera de răspundere Honeywell, entitățile sale afiliate și reprezentanții și subcontractanții respectivi ai acestora, pe cheltuiala Cumpărătorului, față de toate reclamațiile care decurg din deținerea sau prelucrarea de către aceștia a datelor de intrare în conformitate cu prezentul acord și cu legislația aplicabilă. Toate informațiile, analizele, perspectivele, invențiile și algoritmii derivați din datele de intrare de către Honeywell și/sau afiliații săi (dar cu excepția datelor de intrare în sine) și orice drepturi de proprietate intelectuală aferente acestora sunt deținute exclusiv și numai de Honeywell și sunt informații confidențiale ale Honeywell. Cu excepția cazului în care se convine în scris, Honeywell nu arhivează datele de

intrare pentru uzul viitor al cumpărătorului. Cumpărătorul este de acord cu orice transfer al datelor de intrare ale cumpărătorului în afara țării sale de origine, sub rezerva secțiunii 21 (Confidențialitatea datelor) de mai jos.

c. Mărci comerciale. Cumpărătorul recunoaște că Honeywell este proprietarul tuturor drepturilor, titlurilor și intereselor în ceea ce privește mărcile sale comerciale, denumirile comerciale, mărcile de servicii, logo-urile și modelele aferente asociate cu Honeywell și cu produsele livrabile ("**mărci comerciale**"). Cu excepția cazului în care Cumpărătorul încheie un acord scris separat cu Honeywell, acesta nu poate utiliza mărcile comerciale sau beneficia de orice fond de comerț asociat cu acestea. Aceasta include, fără a se limita la acestea, ca Cumpărătorul să nu (i) utilizeze nicio marcă comercială, nume, denumire comercială, nume de domeniu, siglă sau pictogramă similară cu Mărcile comerciale sau susceptibilă de a crea confuzie cu acestea; (ii) să facă vreo declarație în sensul că Mărcile comerciale sunt deținute de Cumpărător și nu de Honeywell; (iii) încercarea de a înregistra mărcile în orice țară sau de a contesta dreptul de proprietate al Honeywell asupra acestora; (iv) utilizarea oricărui nume de domeniu care încorporează în întregime sau parțial mărcile; sau (v) utilizarea oricărui nume, nume comercial, nume de domeniu, cuvânt cheie, nume de social media, nume de cont, identificare sau marcă care este similar cu mărcile și care poate crea confuzie.

d. Feedback. În cazul în care Cumpărătorul furnizează îmbunătățiri, sugestii, informații sau alt feedback cu privire la Livrabile ("**Feedback**"), atunci Cumpărătorul acordă Honeywell și persoanelor desemnate de aceasta un drept și o licență perpetuă, la nivel mondial, irevocabilă, scutită de redevențe, plătită integral, sublicențabilă (prin mai multe niveluri), de a exploata orice Feedback în orice scop, fără restricții sau obligații. Feedback-ul nu va fi considerat informație confidențială sau secret comercial al cumpărătorului.

e. Indemnizația privind proprietatea intelectuală. Honeywell va apăra cumpărătorul, afiliații și subcontractanții săi împotriva oricărui proces intentat de o terță parte care susține că utilizarea de către cumpărător a produsului livrabil (furnizat de Honeywell) în conformitate cu prezentul acord încalcă în mod direct orice brevet sau drept de autor al unei terțe părți din Statele Unite și va plăti orice hotărâre definitivă pronunțată de o instanță competentă împotriva cumpărătorului ca urmare a unui astfel de proces; cu condiția ca Cumpărătorul să notifice cu promptitudine Honeywell atunci când este informat cu privire la cerere și să furnizeze autoritate, informații și asistență complete (pe cheltuiala Honeywell) cu privire la apărare și soluționare prin intermediul unui avocat ales de Honeywell. Honeywell nu va fi responsabilă pentru niciun compromis, înțelegere, onorariu de avocat, cheltuieli, daune sau costuri suportate de cumpărător fără implicarea și acordul prealabil scris al Honeywell. Honeywell nu are nicio obligație sau răspundere pentru reclamațiile care decurg din următoarele: (a) Livrabile realizate conform proiectelor, desenelor sau specificațiilor Cumpărătorului; (b) utilizarea Livrabilelor în orice proces sau în orice mod care nu este susținut de Documentația aplicabilă; (c) combinarea sau utilizarea oricărui Livrabil cu materiale care nu sunt furnizate de Honeywell; (d) utilizarea unei versiuni a oricărui Software alta decât versiunea curentă sau neinstalarea oricărui actualizări, upgrade-uri, corecții de erori, modificări sau revizuirii furnizate de Honeywell sau reprezentanții săi autorizați; (e) datele, proiectele, desenele sau specificațiile furnizate de Cumpărător, Utilizatorul final sau reprezentanții, agenții sau furnizorii respectivi ai acestora; (f) utilizarea de către Cumpărător a rezultatelor Livrabilelor; (g) orice alterare, personalizare sau altă modificare a Livrabilelor, alta decât cea efectuată de Honeywell; sau (h) daune bazate pe o teorie a răspunderii, alta decât încălcarea prin Livrabile. În plus, Cumpărătorul este de acord să apere, să despăgubească și să îi scutească pe despăgubiții Honeywell de orice pretenție de încălcare a drepturilor de proprietate intelectuală care rezultă din circumstanțele prevăzute la literele (a)-(h) din prezenta secțiune, în conformitate cu procedurile de despăgubire din secțiunea 19 (Despăgubiri). În cazul în care se face o reclamație de încălcare pentru care Honeywell are obligații de despăgubire sau în cazul în care Honeywell consideră că o astfel de reclamație este probabilă, Honeywell poate, la alegerea și pe cheltuiala sa exclusivă, (i) să obțină pentru Cumpărător dreptul de a continua să utilizeze livrabilul sau să obțină o licență pentru un substitut rezonabil; (ii) să înlocuiască sau să modifice produsul livrat astfel încât acesta să nu încalce drepturile de autor; sau (iii) în cazul produselor și al software-ului, să solicite cumpărătorului să returneze produsul (și să rezilieze licența cumpărătorului pentru software) în schimbul unui ramburs al prețului de achiziție sau al taxei de licență, minus deprecierea rezonabilă și pro-ratația taxelor de licență pentru utilizarea software-ului. În plus, Honeywell poate înceta expedierea produselor și a software-ului despre care consideră că pot face obiectul unei reclamații de încălcare fără a încălca prezentul acord. În cazul în care hotărârea definitivă evaluată împotriva cumpărătorului se bazează pe veniturile generate de utilizarea ofertei, spre deosebire de vânzarea produsului livrabil de către Honeywell cumpărătorului (fie singur, fie în combinație cu orice articol sau serviciu care nu a fost furnizat de Honeywell), atunci răspunderea Honeywell în temeiul acestei despăgubiri, exclusiv costurile de apărare, se va limita la o redevență rezonabilă bazată pe prețul contractual plătit de cumpărător către Honeywell pentru produsul livrabil care a dat naștere cererii. Prezenta secțiune face obiectul drepturilor Honeywell în temeiul secțiunii 25 (Limitarea răspunderii). **PREZENTA DISPOZIȚIE STABILEȘTE ÎNTREAGA RĂSPUNDERE, SINGURA CALĂ DE ATAC ȘI REMEDIILE EXCLUSIVE ALE PĂRȚILOR ÎN CEEA CE PRIVEȘTE REVENDICĂRILE PRIVIND ÎNCĂLCAREA IP. TOATE CELELALTE GARANȚII**

ÎMPOTRIVA ÎNCĂLCĂRII ORICĂROR DREPTURI DE PROPRIETATE INTELECTUALĂ, LEGALE, EXPRESE, IMPLICITE SAU DE ALTĂ NATURĂ, SUNT EXCLUSE PRIN PREZENTA.

f. Protecția proprietății intelectuale. Niciun drept, titlu sau interes în proprietatea intelectuală Honeywell asociată serviciilor furnizate de Honeywell nu este transferat Cumpărătorului în temeiul acordului, inclusiv proprietatea intelectuală Honeywell existentă anterior sau creată independent de executarea acordului. Toată proprietatea intelectuală și rezultatele serviciilor, inclusiv software-ul, modelele, proiectele, desenele, documentele, invențiile și know-how-ul ("invenții"), concepute sau dezvoltate în legătură cu acordul, inclusiv orice sugestii, comentarii sau reacții ale cumpărătorului cu privire la servicii, sunt proprietatea exclusivă a Honeywell, iar cumpărătorul cedează Honeywell orice drepturi pe care le poate avea asupra acestor invenții. Cumpărătorul nu are niciun drept sau licență asupra proprietății intelectuale sau invențiilor furnizate de Honeywell, cu excepția celor acordate în acord.

21. CONFIDENȚIALITATEA DATELOR.

a. În sensul prezentului document, "**legi aplicabile privind confidențialitatea datelor**" înseamnă legi sau reglementări aplicabile privind protecția datelor, confidențialitatea, notificarea încălcărilor sau securitatea datelor; "**operator de date**" înseamnă o parte care, singură sau împreună cu alții, determină scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal (astfel cum acest termen sau variante similare pot fi definite altfel în legile aplicabile privind confidențialitatea datelor); și "**date cu caracter personal**" înseamnă orice informații referitoare la o persoană fizică identificată sau identificabilă sau astfel cum acest termen sau variante similare pot fi definite altfel în legile aplicabile privind confidențialitatea datelor. Datele cu caracter personal includ (i) date privind relațiile dintre persoane furnizate de o parte celeilalte părți pentru a gestiona relația dintre părți și (ii) date de utilizare identificabile personal puse la dispoziția Honeywell de către cumpărător în legătură cu produsele livrate în scopul furnizării, îmbunătățirii sau dezvoltării produselor și serviciilor Honeywell.

b. Fiecare parte va prelucra datele cu caracter personal ale celeilalte părți în calitate de operator de date independent, în conformitate cu legile aplicabile privind confidențialitatea datelor. Fiecare parte declară că are toate drepturile și autorizațiile necesare pentru a transfera date cu caracter personal celeilalte părți (inclusiv pentru a notifica orice persoane vizate, în măsura în care este cazul).

c. În măsura impusă de legislația aplicabilă privind protecția datelor cu caracter personal, fiecare parte este de acord să respecte clauzele contractuale standard pentru transferul de date cu caracter personal către țări terțe în temeiul Regulamentului (UE) 2016/679 (inclusiv dispozițiile din modulul 1) și addendumul privind transferul internațional de date al Regatului Unit la clauzele contractuale standard ale Comisiei UE, întocmit în temeiul s119A(i) din Legea privind protecția datelor din Regatul Unit din 2018 ("**CCSC ale controlorului**") în calitate de "exportator de date" sau "importator de date", după caz, și astfel cum sunt definiți acești termeni în cuprinsul lor. Controller SCCs vor fi considerate a fi semnate de fiecare parte și sunt prin prezenta încorporate prin trimitere în acord în integralitatea lor, ca și cum ar fi prezentate în întregime ca o anexă la prezentul acord. Părțile recunosc că informațiile care trebuie furnizate în anexele la SCC-urile controlorilor sunt prezentate la <https://www.honeywell.com/us/en/company/trust-center>. Fiecare parte va pune în aplicare măsuri tehnice și organizaționale adecvate pentru a proteja datele cu caracter personal împotriva oricăror încălcări ale securității. În cazul în care există un conflict între prezentul acord și SCC-urile operatorului, SCC-urile operatorului vor prevala. În cazul în care legislația aplicabilă impune modificări ale SCC ale controlorului, aceste modificări vor fi considerate ca fiind efectuate fără alte acțiuni din partea părților.

d. În plus, în cazul în care Honeywell prelucrează date cu caracter personal în numele cumpărătorului în temeiul prezentului acord, aceasta prelucrează orice astfel de date cu caracter personal în scopul furnizării, îmbunătățirii și/sau dezvoltării produselor livrate, în conformitate cu Declarația de confidențialitate Honeywell și cu Acordul de prelucrare a datelor Honeywell (disponibil la <https://www.honeywell.com/us/en/company/trust-center>), care este încorporat prin trimitere în prezentul acord în integralitatea sa, ca și cum ar fi prezentat în întregime ca o anexă la prezentul acord.

22. CONFORMITATE.

a. Generalități. Cumpărătorul certifică faptul că a citit, a înțeles și este de acord să respecte dispozițiile Codului de conduită în afaceri al Honeywell ("Codul de conduită"), disponibil la <https://www.honeywell.com/who-Honeywell-are/integrity-and-compliance>. De asemenea, cumpărătorul recunoaște și este de acord că va respecta, pe cheltuiala sa exclusivă, toate legile, normele, reglementările, decretul și alte cerințe aplicabile referitoare la sau care afectează prezentul acord, produsele livrabile (inclusiv vânzarea, transferul, manipularea, depozitarea, utilizarea, eliminarea, exportul,

reexportul și transbordarea acestora), activitățile care urmează să fie efectuate de cumpărător sau instalațiile și alte active utilizate de cumpărător în îndeplinirea obligațiilor sale în temeiul prezentului acord, inclusiv depunerea tuturor rapoartelor necesare referitoare la această îndeplinire (inclusiv declarații fiscale), plata tuturor taxelor de depunere și a impozitelor federale, de stat și locale aplicabile activității sale, pe măsură ce acestea devin exigibile, precum și plata tuturor sumelor solicitate în temeiul legilor locale, de stat și federale care reglementează indemnizația lucrătorilor, prestațiile de invaliditate, asigurarea de șomaj și alte prestații pentru angajați. Această obligație include, de asemenea, fără a se limita la aceasta, confirmarea și acordul cumpărătorului cu privire la declarațiile și garanțiile prevăzute în următoarele paragrafe. Cumpărătorul va apăra, va despăgubi și va exonera Honeywell Indemnității de orice pretenții care decurg din nerespectarea de către Cumpărător a prezentei secțiuni și a subparagrafelor sale, în conformitate cu procedurile de despăgubire din secțiunea 19 (Despăgubiri).

b. Respectarea sancțiunilor. Cumpărătorul declară, garantează că:

- i. Aceasta nu este o "**persoană sancționată**", adică orice persoană fizică sau juridică: (i) menționată pe o listă guvernamentală a părților refuzate sau restricționată, inclusiv: lista Office of Foreign Assets Control ("OFAC") a resortisanților special desemnați și a persoanelor blocate ("lista SDN"), lista de identificare a sancțiunilor sectoriale a OFAC ("**lista SSI**") și listele de sancțiuni în temeiul oricăror alte legi privind sancțiunile; (ii) sunt organizate în conformitate cu legile, au reședința obișnuită sau sunt situate fizic într-o jurisdicție supusă sancțiunilor globale administrate de OFAC (în prezent Cuba, Iran, Coreea de Nord, Siria și regiunile Crimeea, așa-numita Republică Populară Donețk sau așa-numita Republică Populară Luhansk din Ucraina/Rusia) ("**Jurisdicții sancționate**"); și/sau (iii) sunt deținute sau controlate, direct sau indirect, în proporție totală de 50% sau mai mult de una sau mai multe dintre persoanele menționate anterior.
- ii. În ceea ce privește prezentul acord și tranzacțiile prevăzute de acesta, cumpărătorul respectă și va continua să respecte toate legile privind sancțiunile economice administrate de OFAC, de alte agenții de reglementare din SUA, de Uniunea Europeană și de statele sale membre, de Regatul Unit și de Organizația Națiunilor Unite ("**legile privind sancțiunile**"). Cumpărătorul nu va implica în nicio calitate, direct sau indirect, nicio persoană sancționată în nicio parte a prezentei tranzacții și în executarea acesteia. Cumpărătorul nu va întreprinde nicio acțiune care ar determina Honeywell să încalce legile privind sancțiunile.
- iii. Cumpărătorul nu va vinde, exporta, reexporta, deturna, utiliza sau transfera în alt mod niciun produs, tehnologie, software sau informații brevetate Honeywell: (i) către sau pentru nicio persoană sancționată sau către sau implicând jurisdicții sancționate; sau (ii) în scopuri interzise de nicio lege privind sancțiunile. Cumpărătorul nu se va aproviziona cu componente, tehnologie, software sau date pentru utilizarea în produsele Honeywell: (i) de la nicio persoană sancționată sau jurisdicție sancționată sau (ii) prin încălcarea oricăror legi privind sancțiunile.
- iv. Nerespectarea de către cumpărător a acestei dispoziții va fi considerată o încălcare substanțială a prezentului acord, iar cumpărătorul va notifica Honeywell imediat în cazul în care încalcă sau crede în mod rezonabil că va încălca oricare dintre termenii din prezenta secțiune. Cumpărătorul este de acord că Honeywell poate lua toate măsurile necesare pentru a asigura respectarea deplină a tuturor legilor privind sancțiunile, fără ca Honeywell să suporte vreo răspundere.

c. Conformitatea cu exportul și importul. Cumpărătorul nu va distribui, revinde, exporta sau reexporta niciun produs, date tehnice, software, planuri sau specificații referitoare la produsele livrabile ("**articole restricționate**") și nu va întreprinde nicio acțiune în legătură cu prezentul acord sau în continuarea acestuia care contravine Departamentul de Stat al S.U.A., International Traffic in Arms Regulations ("**ITAR**") sau U.S. Department of Commerce Export Administration Regulations ("**EAR**") sau orice alte legi și reglementări aplicabile privind controlul exporturilor, controlul importurilor și sancțiunile economice din orice țară sau țări (denumite colectiv "**legi privind controlul exporturilor/importurilor**"). Cumpărătorul recunoaște că legile privind controlul exporturilor/importurilor pot controla nu numai vânzarea, revânzarea, exportul și reexportul de produse, ci și transferul altor articole restricționate. Cumpărătorul este de acord să nu vândă, să revândă, să exporte, să reexporte sau să transfere în alt mod niciunul dintre articolele restricționate sub nicio formă, direct sau indirect, prin încălcarea oricăror legi privind controlul exporturilor/importurilor. În plus, Cumpărătorul nu va întreprinde nicio acțiune care ar determina Honeywell să încalce orice Legi privind controlul exporturilor/importurilor. Cumpărătorul recunoaște, de asemenea, că legile SUA privind controlul exporturilor/importurilor (ITAR și EAR) includ interdicții de vânzare a oricărui produs către țările supuse embargoului SUA (în prezent, Cuba, Iran, Coreea de Nord, Siria și Sudan); interdicții de vânzare a produselor ITAR către orice țară cu care SUA menține un embargo asupra armelor; interdicții de vânzare a

anumitor produse supuse controlului EAR pentru utilizarea finală militară în China; și alte restricții. Cumpărătorul va notifica imediat Honeywell și va înceta activitățile cu privire la tranzacția în cauză în cazul în care știe sau are o suspiciune rezonabilă că orice articole restricționate pot fi redirecționate către alte țări prin încălcarea legilor privind controlul exporturilor/importurilor. Honeywell va solicita Guvernului Statelor Unite autorizațiile de export necesare pentru livrarea oricăror bunuri, servicii sau date tehnice în temeiul prezentului acord. Cumpărătorul va furniza prompt toate informațiile solicitate de Honeywell pentru a completa cererea de autorizare. Cumpărătorul va solicita toate celelalte aprobări necesare pentru import, export sau reexport.

Honeywell nu va fi răspunzătoare față de Cumpărător pentru incapacitatea de a furniza orice livrabil sau alt articol restricționat ca urmare a acțiunilor guvernamentale care afectează capacitatea Honeywell de a efectua, inclusiv:

- i. Neacordarea sau anularea licențelor de export sau de reexport;
- ii. Orice interpretare ulterioară a legislației sau a reglementărilor aplicabile privind importul, transferul, exportul sau reexportul după data oricărei comenzi sau a oricărui angajament care are un efect negativ semnificativ asupra performanței Honeywell; sau
- v. Întârzieri cauzate de nerespectarea de către Cumpărător a legilor și reglementărilor aplicabile privind importul, exportul, transferul sau reexportul.
- iii. În cazul în care cumpărătorul desemnează expeditorul de mărfuri pentru expedierile la export din Statele Unite, expeditorul de mărfuri al cumpărătorului va exporta în numele cumpărătorului, iar cumpărătorul va fi responsabil pentru orice nerespectare de către expeditorul de mărfuri al cumpărătorului a tuturor cerințelor de export aplicabile. Honeywell va furniza expeditorului de mărfuri desemnat de cumpărător informațiile necesare privind mărfurile.

d. Legile anticorupție și anti-mită.

- i. Honeywell International Inc. este supusă legilor naționale și internaționale care interzic mita și corupția. Deoarece Honeywell International Inc. este o societate americană, angajații și entitățile sale afiliate, precum și toți partenerii de licitație din consorțiu și orice terță parte care acționează în numele său trebuie să respecte Legea SUA privind practicile de corupție în străinătate ("FCPA") și legile anticorupție similare aplicabile în țările în care Honeywell își desfășoară activitatea.
- ii. Cumpărătorul certifică faptul că a citit, a înțeles și este de acord să respecte dispozițiile Codului de conduită în afaceri al Honeywell, care este disponibil la <https://www.honeywell.com/who-we-are/integrity-and-compliance>, și ale Politicii anticorupție a Honeywell, care este disponibilă la <https://www.honeywell.com/content/dam/honeywellbt/en/documents/downloads/hon-anticorruption-policy.pdf>.
- iii. Cumpărătorul este de acord că, în legătură cu activitățile sale în temeiul prezentului acord, nici cumpărătorul, nici un agent, entitate afiliată, angajat sau altă persoană care acționează în numele său nu va oferi, promite, oferi sau autoriza oferirea vreunui obiect de valoare, nu va oferi, promite, face sau autoriza efectuarea vreunei mite, reduceri, compensații, plăți de influență, comisioane sau alte plăți ilegale către vreun funcționar guvernamental sau partid politic pentru a obține sau a păstra afaceri, pentru a obține vreun avantaj neloial sau pentru a influența vreo decizie oficială guvernamentală.
- iv. În cazul în care Honeywell are motive să creadă că dispozițiile prezentului acord ar putea fi încălcate, Honeywell și reprezentanții săi autorizați vor avea dreptul să auditeze, să examineze și să facă copii ale tuturor înregistrărilor care se referă la prezentul acord, inclusiv informații financiare, juridice, fiscale, contabile, operaționale, de muncă și de reglementare. Cumpărătorul va păstra și va conserva toate înregistrările și materialele, inclusiv înregistrările facturilor, referitoare la livrabilele furnizate în temeiul prezentului acord pentru o perioadă de 3 (trei) ani de la încetarea prezentului acord sau pentru perioada prevăzută de legislația aplicabilă, oricare dintre aceste perioade este mai lungă.
- v. În cazul în care Honeywell stabilește, la propria sa discreție, că Cumpărătorul a avut un comportament care încalcă Politica anticorupție Honeywell sau legile și reglementările anticorupție aplicabile, Honeywell are dreptul de a rezilia imediat prezentul acord.
- vi. În cazul în care cumpărătorul ia cunoștință de orice încălcare a dispozițiilor anticorupție de mai sus în legătură cu executarea prezentului acord, acesta va anunța imediat (A) Chief Compliance Officer al Honeywell, (B) orice

membru al Departamentului de integritate și conformitate al Honeywell sau (C) Honeywell Access Integrity Helpline (AccessIntegrityHelpline@honeywell.com). Cumpărătorul este de acord să coopereze pe deplin cu orice investigație, audit sau solicitare de informații din partea Honeywell în temeiul prezentei secțiuni.

e. Directiva UE privind DEEE. În măsura în care este aplicabil, Cumpărătorul este de acord să respecte Directiva europeană DEEE 2012/19/UE sau orice altă lege sau reglementare aplicabilă privind finanțarea și organizarea eliminării deșeurilor de echipamente electrice și electronice, inclusiv responsabilitatea pentru (i) toate costurile și obligațiile asociate cu reciclarea produselor, (ii) colectarea produselor și returnarea acestora, în conformitate cu toate legile și reglementările aplicabile specifice fiecărei țări. Cumpărătorul despăgubește Honeywell pentru toate aceste costuri și pe baza unor dovezi rezonabile că Honeywell trebuie să suporte astfel de costuri. Cumpărătorul rambursează Honeywell în termen de treizeci (30) de zile de la primirea unei facturi referitoare la acestea.

f. Audit de conformitate.

- i. În general.** Cumpărătorul este de acord să mențină registre și evidențe exacte pentru a demonstra conformitatea cu cerințele de conformitate din prezenta secțiune. Honeywell, pe cheltuiala sa, poate efectua un audit al cumpărătorului pentru a determina conformitatea cu aceste dispoziții, cu un preaviz scris de cel puțin treizeci (30) de zile, iar cumpărătorul va oferi asistență rezonabilă Honeywell pentru a finaliza un astfel de audit.
- ii. Livrabile software.** În ceea ce privește orice livrabil care implică software, cumpărătorul va păstra înregistrări complete, actuale și exacte care să documenteze locația, accesul și utilizarea livrabilului. Pe durata termenului și timp de 2 ani după aceea, Honeywell poate: (A) să solicite cumpărătorului să trimită o certificare scrisă a respectării termenilor și condițiilor prezentului acord în termen de treizeci (30) de zile de la solicitare; și (B) în urma unei notificări rezonabile, să auditeze înregistrările și jurnalele electronice ale cumpărătorului pentru a verifica accesul cumpărătorului la și utilizarea oricărui produs livrabile și respectarea de către cumpărător a termenilor și condițiilor prezentului acord. Cumpărătorul nu poate lua nicio măsură pentru a evita sau a contracara scopul unor astfel de măsuri de verificare și va coopera cu Honeywell pentru a facilita auditul Honeywell. În cazul în care auditul relevă o plată insuficientă, Cumpărătorul va plăti cu promptitudine taxele plătite insuficient și taxele de întreținere și asistență aferente. În cazul în care plata insuficientă reprezintă 5% sau mai mult din onorariile pentru produsul livrabile într-o perioadă de 3 luni, Cumpărătorul va rambursa costurile de audit și cheltuielile aferente auditului.

g. Nerespectarea. Nerespectarea de către cumpărător a prezentei dispoziții va fi considerată o încălcare semnificativă a prezentului acord, iar cumpărătorul va notifica Honeywell imediat dacă încalcă sau crede în mod rezonabil că va încălca oricare dintre termenii prezentei dispoziții. Cumpărătorul este de acord că Honeywell poate lua toate măsurile necesare pentru a asigura conformitatea deplină cu toate legile aplicabile, inclusiv legile privind sancțiunile, legile privind controlul exporturilor/importurilor și legile anticorupție, fără ca Honeywell să își asume vreo răspundere.

23. ASIGURARE. Toate asigurările cerute în prezenta secțiune vor fi încheiate de societăți cu un rating de cel puțin "A-, XII" de către A.M. Best sau o agenție de rating echivalentă. Părțile se vor strădui să ofere celeilalte părți un preaviz de treizeci (30) de zile privind anularea sau nerenovarea. În cazul în care se implementează un program de autoasigurare, oricare dintre părți va furniza dovezi adecvate de responsabilitate financiară.

a. Honeywell trebuie, pe cheltuiala sa, să dețină și să mențină în permanență, de la data intrării în vigoare a acordului și până la finalizarea finală a serviciilor, următoarea asigurare. Cu toate acestea, se convine că Honeywell are dreptul de a asigura sau autoasigura oricare dintre acoperirile de asigurare enumerate mai jos:

- i.** Asigurare de răspundere civilă generală comercială care să includă răspunderea contractuală, răspunderea pentru produse/operațiuni finalizate cu o limită unică combinată de 2 000 000 USD per eveniment. O astfel de poliță va fi încheiată pe baza unui formular de eveniment;
- ii.** În cazul în care sunt utilizate automobile în executarea acordului, asigurare de răspundere civilă auto cu o limită minimă combinată unică de 2 000 000 USD per eveniment. Acoperirea va include toate vehiculele deținute, închiriate, ne deținute și închiriate.
- iii.** Dacă este cazul, asigurarea de proprietate "toate riscurile", inclusiv asigurarea de risc a constructorului, pentru daune fizice aduse proprietății care este asumată în cadrul acordului.

- iv. Asigurarea de compensare a lucrătorilor - acoperirea A - limite legale și acoperirea B - asigurarea de răspundere a angajatorului cu limite de 1 000 000 USD pentru vătămări corporale, pentru fiecare accident sau boală.

b. Cumpărătorul trebuie, pe cheltuiala sa, să dețină și să mențină în permanență, pe durata prezentului acord, o asigurare de răspundere civilă generală comercială și o asigurare de bunuri cu o valoare obișnuită pentru dimensiunea activității și a proprietăților cumpărătorului, încheiată cu transportatori cu rating minim "A - , X" de către AM Best sau o agenție de rating echivalentă. Aceasta include, dar nu se limitează la următoarele:

- i. asigurare de compensare a lucrătorilor în conformitate cu cerințele legale pentru toți angajații; și asigurare de răspundere civilă a angajatorului în valoare de cel puțin 1 000 000 USD per accident/per angajat. O astfel de asigurare trebuie să acopere locația în care sunt efectuate lucrările și locația în care cumpărătorul își are domiciliul.
- ii. Asigurare de răspundere civilă generală comercială, pe o bază ocazională, inclusiv spații, produse/operațiuni finalizate, vătămări corporale și răspundere contractuală, la o limită minimă unică combinată pentru vătămări corporale și daune materiale de 5 000 000 USD per eveniment și în total anual.
- iii. Asigurare de răspundere civilă auto a întreprinderii, care să acopere toate vehiculele deținute, închiriate, luate în leasing, care nu sunt deținute și închiriate, utilizate în executarea lucrărilor, cu o limită unică combinată pentru vătămări corporale și daune materiale de 5 000 000 USD per eveniment.
- iv. Asigurarea de bunuri și/sau mărfuri "toate riscurile" care acoperă toate echipamentele, bunurile și uneltele cumpărătorului utilizate în cadrul serviciilor și bunurile care fac obiectul dispozițiilor privind riscul de pierdere (condiții de expediere, titlu și risc de pierdere) menționate în prezentul acord. O astfel de asigurare acoperă toate bunurile la valoarea de înlocuire integrală.
- v. Asigurare de răspundere civilă profesională cu o limită minimă de 5 000 000 de dolari pe cerere de despăgubire care să acopere erorile și omisiunile cumpărătorului în legătură cu prestarea serviciilor cumpărătorului în timpul și pentru o perioadă de cel puțin trei ani după finalizarea serviciilor respective
- vi. răspundere profesională, inclusiv asigurare pentru erori și omisiuni tehnologice, cu o limită minimă de 5 000 000 de dolari pe cerere de despăgubire, care să acopere erorile, omisiunile sau neglijența în legătură cu prestarea serviciilor profesionale/tehnologice ale cumpărătorului sau cu eșecul unui produs tehnologic furnizat de Honeywell de a funcționa conform destinației, pentru o perioadă de cel puțin cinci (5) ani de la finalizarea serviciilor respective sau de la durata de viață utilă a produsului. Acoperirea cerută în secțiunea (v) de mai sus include, de asemenea, o acoperire de răspundere cibernetică cu acoperire de răspundere pentru securitatea rețelelor informatice și de răspundere pentru confidențialitate.
- vii. Asigurarea de răspundere juridică pentru deteriorarea mediului/poluare, inclusiv acoperirea răspunderii contractuale asumate în prezentul acord, cu limite de cel puțin trei milioane de dolari (3 000 000 USD) per eveniment și șase milioane de dolari (6 000 000 USD) cumulativ; și
- viii. Cumpărătorul este responsabil să dețină orice altă asigurare cerută de lege pe teritoriul, statul sau jurisdicția în care urmează să fie prestate serviciile prevăzute în prezentul acord; (ii) să solicite transportatorului să notifice Honeywell cu cel puțin 30 de zile înainte de orice expirare sau încetare; și (iii) să numească Honeywell ca asigurat suplimentar.

24. CONFIDENȚIALITATE. Honeywell poate furniza cumpărătorului anumite informații în timpul executării sau îndeplinirii prezentului acord care nu sunt publice sau nu sunt cunoscute în general, inclusiv informații financiare, secrete comerciale, know-how, date despre produse, mostre, tehnici, specificații, desene, proiecte, concepte de proiectare, procese și metodologii de testare ("**informații confidențiale**"). Toate informațiile confidențiale furnizate în legătură cu prezentul acord rămân proprietatea Honeywell, sunt utilizate numai în scopul promovării aspectelor prevăzute de prezentul acord și sunt protejate ca fiind confidențiale de către cumpărător, folosind același grad de atenție pe care îl folosește pentru a-și proteja propriile informații confidențiale de tip similar, dar nu mai puțin de un grad rezonabil de atenție, pentru o perioadă de trei (3) ani de la data divulgării. Aceste obligații nu se aplică informațiilor comerciale de contact sau altor informații care: (a) sunt cunoscute publicului la momentul divulgării sau devin cunoscute publicului fără vina Cumpărătorului, (b) sunt deja cunoscute Cumpărătorului la momentul divulgării fără ca acesta să fi săvârșit vreun act ilicit, (c) sunt primite de la o terță parte fără restricții similare celor din prezenta secțiune sau (d) sunt dezvoltate independent de Cumpărător. Cumpărătorul nu poate dezvălui informații confidențiale fără acordul prealabil scris al Honeywell, cu condiția, totuși, ca Cumpărătorul să poată dezvălui informații confidențiale (i) afiliaților, angajaților, directorilor, consultantților, agenților și contractanților săi în scopul executării prezentului acord și al respectării obligațiilor sale legale, și (ii) ca răspuns la un ordin judecătoresc, la o solicitare guvernamentală sau la o altă solicitare cerută prin lege, în cazul în care (A) oferă Honeywell un preaviz suficient și posibilitatea de a se opune unei astfel de divulgări (atunci când este posibil) și (B) supune divulgarea unui ordin de protecție

sau altor restricții de confidențialitate similare. După rezilierea sau expirarea prezentului acord și la cererea scrisă a Honeywell, cumpărătorul va returna sau va distruge toate informațiile confidențiale și toate copiile acestora, cu excepția oricăror informații confidențiale care există doar ca parte a datelor electronice de rezervă sau a datelor de arhivă generate în mod regulat, a căror distrugere nu este practicabilă în mod rezonabil.

25. LIMITAREA RĂSPUNDERII.

a. ÎN NICIUN CAZ HONEYWELL NU VA FI RĂSPUNZĂTOARE ÎN TEMEIUL PREZENTULUI CONTRACT, INDIFERENT DE CAUZĂ ȘI INDIFERENT DACĂ RĂSPUNDEREA REZULTĂ DIN OBLIGAȚIILE DE DESPĂGUBIRE ALE HONEYWELL ÎN TEMEIUL PREZENTULUI CONTRACT SAU DINTR-O ÎNCĂLCARE A CONTRACTULUI, A GARANȚIEI, A RĂSPUNDERII CIVILE DELICTUALE (INCLUSIV NEGLIJENȚA), DIN APLICAREA LEGII SAU ÎN ALT MOD ȘI CHIAI DACĂ PARTEA A FOST INFORMATĂ CU PRIVIRE LA POSIBILITATEA RĂSPUNDERII SAU RĂSPUNDEREA ESTE PREVIZIBILĂ ÎN ALT MOD, PENTRU ORICE PIERDERI DE PROFIT SAU VENITURI, DAUNE SPECIALE, INCIDENTALE, INDIRECTE, CONSECVENTE, EXEMPLARE SAU PUNITIVE DE ORICE FEL, INCLUSIV TOATE DAUNELE DATORATE ÎNTRERUPERII ACTIVITĂȚII, PIERDERII, ACCESULUI LA SAU CORUPERII DATELOR SAU PIERDERII UTILIZĂRII ORICĂREI PROPRIETĂȚI SAU CAPITAL, CHIAI DACĂ HONEYWELL A FOST INFORMATĂ SAU ESTE CONȘTIENTĂ ÎN ALT MOD DE POSIBILITATEA UNOR ASTFEL DE DAUNE ȘI/SAU RECLAMAȚII.

b. TOATE REVENDICĂRILE LEGATE DE LIVRABILE SUNT LIMITATE LA SOLUȚIILE EXCLUSIVE PREVĂZUTE ÎN SECȚIUNEA 18 (GARANȚIE ȘI EXONERĂRI DE RĂSPUNDERE) DIN PREZENTUL ACORD. HONEYWELL NU VA AVEA NICIO RĂSPUNDERE PENTRU ORICE DAUNE SAU VĂTĂMĂRI CARE REZULTĂ DIN SERVICIILE FURNIZATE DE CUMPĂRĂTOR CLIEȚILOR SĂI, INCLUSIV SERVICIILE EFECTUATE DE CUMPĂRĂTOR CU PRIVIRE LA PRODUSELE SAU SOFTWARE-UL HONEYWELL VÂNDUTE ÎN TEMEIUL PREZENTULUI CONTRACT, ȘI NICI NU VA FI RĂSPUNZĂTOARE PENTRU ORICE PRETENȚII ALE TERȚILOR LEGATE DE ORICE LIVRABILE, CU EXCEPȚIA OBLIGAȚIILOR DE DESPĂGUBIRE PREVĂZUTE ÎN PREZENTUL CONTRACT.

c. RĂSPUNDEREA CUMULATĂ A HONEYWELL ÎN LEGĂTURĂ CU PREZENTUL ACORD, RELAȚIA PĂRȚILOR, VÂNZAREA DE PRODUSE NON-SOFTWARE ȘI ORICE FURNIZARE DE SERVICII CĂTRE CUMPĂRĂTOR NU VA DEPĂȘI PREȚUL DE ACHIZIȚIE AL COMENZII APLICABILE DIN CARE PROVINE RECLAMAȚIA. TOATE PRETENȚIILE PE CARE LE POATE AVEA O PARTE VOR FI CUMULATE, IAR PRETENȚIILE MULTIPLE NU VOR MĂRI LIMITA DE MAI SUS. RESPONSABILITATEA AGREGATĂ A HONEYWELL REZULTÂND DIN SAU LEGATĂ CU PRODUSELE SOFTWARE VA FI LIMITATĂ LA DAUNELE DIRECTE CU O SUMĂ ECHIVALENTĂ LA CEA MAI MARE dintre: (a) sumele totale plătite pentru SOFTWARE-ul care a generat răspunderea în cursul celor 12 luni imediat anterioare primului eveniment care a generat reclamația și (b) U.S. \$50,000. TOATE PRETENȚIILE PE CARE LE POATE AVEA O PARTE VOR FI CUMULATE, IAR PRETENȚIILE MULTIPLE NU VOR MĂRI LIMITA DE MAI SUS. FĂRĂ A ADUCE ATINGERE CELOR DE MAI SUS, RĂSPUNDEREA HONEYWELL ÎN TEMEIUL DREPTURILOR DE EVALUARE, BETA SAU DE TESTARE ESTE LIMITATĂ LA 1.000 DE DOLARI AMERICANI.

d. CUMPĂRĂTORUL NU VA INTRODUCE O ACȚIUNE LEGALĂ SAU ECHITABILĂ ÎMPOTRIVA HONEYWELL LA MAI MULT DE UN AN DE LA PRIMUL EVENIMENT CARE DĂ NAȘTERE UNEI CAUZE DE ACȚIUNE, CU EXCEPȚIA CAZULUI ÎN CARE LEGEA APLICABILĂ PREVEDE O PERIOADĂ DE LIMITARE MAI SCURTĂ.

e. Renunțările, excluderile și limitările prevăzute în prezentul document se aplică chiar dacă garanțiile exprese prevăzute în prezentul acord nu își ating scopul esențial. Părțile convin că prețurile practicate de Honeywell pentru livrabilele furnizate în temeiul prezentului contract sunt furnizate pe baza declinărilor de răspundere, excluderilor și limitărilor prevăzute în prezentul document și că aceste declinări de răspundere, excluderi și limitări reprezintă o alocare convenită a riscurilor care sunt esențiale pentru înțelegerea dintre părți.

26. DISPOZIȚII DIVERSE.

a. **Termen.** Prezentul acord își produce efectele la data intrării în vigoare și continuă pe durata prevăzută în comanda aplicabilă sau a finalizării produsului livrabil final (sau, dacă nu este specificat, timp de 36 de luni) (denumită în continuare "**durata**"), cu excepția cazului în care este reziliat mai devreme sau prelungit în conformitate cu prezentul acord. Pentru evitarea oricărui dubiu, pentru serviciile de întreținere care se reînnoiesc automat în conformitate cu secțiunea 16 litera (c), termenul inițial este cel prevăzut în comanda inițială, iar termenii de reînnoire vor fi supuși termenilor și condițiilor Honeywell pentru proiecte și servicii în vigoare la momentul respectiv, prevăzute în notificarea de reînnoire.

b. Modificări. Nici o schimbare, amendament sau modificare a prezentului acord nu este valabilă sau obligatorie pentru părțile la prezentul acord, cu excepția cazului în care o astfel de schimbare, amendament sau modificare este în scris și semnată în mod corespunzător de reprezentanții autorizați ai ambelor părți la prezentul acord.

c. Conflicte. În cazul unui conflict între termenii oricărei propuneri, ai oricărei comenzi și termenii prezentului acord, ordinea de prioritate se stabilește în funcție de obiectul în cauză, după cum urmează (1) pentru conflictele privind domeniul de aplicare, cantitatea sau prețul produselor livrabile, se aplică comanda (comenzile) acceptată (acceptate); (2) pentru conflictele privind specificațiile produselor livrabile, se aplică propunerea, cu excepția software-ului, pentru care se aplică EULA și documentația software-ului; și (3) pentru toate celelalte conflicte, se aplică prezentul acord.

d. Contractor independent. Părțile recunosc că sunt contractanți independenți și nu reprezentantul legal, agentul, partenerul, angajatul, francizatul, asocierea în participațiune sau alt reprezentant al celeilalte părți și nici Honeywell și nici Furnizorii săi sau Cumpărătorul, nici niciunul dintre angajații, agenții sau reprezentanții respectivi ai acestora nu vor fi, nu vor reprezenta, nu vor acționa și nu vor fi considerați în niciun scop drept agenți, funcționari, reprezentanți sau angajați ai celeilalte părți în niciun scop, inclusiv în ceea ce privește acoperirea și reținerea impozitelor și asigurărilor sociale sau orice beneficii pentru angajați. Cu excepția celor prevăzute în prezentul document, niciuna dintre părți nu are dreptul sau autoritatea de a-și asuma sau de a crea obligații de orice fel sau de a face declarații sau de a oferi garanții, exprese sau implicite, în numele celeilalte părți sau de a o angaja pe cealaltă parte în orice privință. Niciuna dintre părți nu se prezintă ca fiind afiliată celeilalte părți în niciun fel și nici nu declară în fața unei terțe părți că este afiliată cu cealaltă parte în niciun fel. În plus, nicio dispoziție din prezentul acord nu poate fi interpretată ca constituind cumpărătorul într-un cumpărător exclusiv al produselor livrabile.

e. Presupuneri. Cu excepția cazului în care se convine altfel în mod expres în prezentul acord, trimerile la standarde sau coduri se referă la cele mai recente ediții sau revizuri relevante. Defalcările de preț enumerate în prezentul document, dacă există, sunt doar în scopuri contabile și nu trebuie considerate ca prețuri de sine stătătoare. Toate articolele de buyout sau manopera incluse în prezentul document pot fi modificate în momentul în care Honeywell plasează comanda la furnizorii respectivi. Orice ajustare a prețului și/sau a termenului de execuție va fi reflectată într-un ordin de modificare. Orice referire la obligațiile de testare din prezentul document nu include nicio testare suplimentară față de cele definite în mod expres în prezentul document.

f. Cesiunea. Honeywell poate ceda sau transfera prezentul acord și își poate cesiona drepturile și delega obligațiile. Cumpărătorul nu va cesiona prezentul acord, fie prin fuziune, consolidare, prin efectul legii sau în alt mod, iar orice încercare de a face acest lucru fără acordul prealabil scris al Honeywell va fi nulă și neavenită. Prezentul acord se aplică în beneficiul și este obligatoriu pentru orice succesori sau cesionari autorizați ai părților. Fără a aduce atingere dispozițiilor contrare din prezentul acord, Honeywell poate angaja subcontractanți pentru a îndeplini oricare dintre obligațiile sale în temeiul prezentului acord. Recurgerea la un subcontractant nu exonerează Honeywell de răspundere în temeiul prezentului acord pentru îndeplinirea obligațiilor subcontractate.

Fără a limita generalitatea celor de mai sus, Honeywell poate cesiona prezentul acord și drepturile sale referitoare la plata pentru vânzările efectuate în temeiul prezentului acord fără consimțământul cumpărătorului și, fără a aduce atingere obligațiilor de confidențialitate, poate furniza oricărui cumpărător al unor astfel de drepturi informații și documente legate în mod rezonabil de astfel de vânzări, cu condiția ca respectivul cumpărător să aibă în vigoare un acord de confidențialitate cu Honeywell care să împiedice divulgarea oricăror informații confidențiale ale cumpărătorului către orice terță parte fără consimțământul cumpărătorului.

g. Separabilitate. În cazul în care orice dispoziție a prezentului acord este considerată nulă sau inaplicabilă, respectiva dispoziție va fi considerată eliminată sau modificată în măsura necesară pentru a o face legală, iar toate celelalte dispoziții ale prezentului acord vor rămâne în vigoare și cu efect deplin.

h. Nicio renunțare. Orice omisiune a unei părți de a pune în aplicare oricare dintre dispozițiile prezentului acord sau de a solicita respectarea oricăruia dintre termenii acestuia în orice moment pe durata valabilității prezentului acord nu afectează în niciun fel validitatea prezentului acord sau a oricărei părți a acestuia și nu este considerată o renunțare la dreptul părții respective de a pune în aplicare ulterior dispozițiile respective sau de a solicita respectarea acestor termeni.

i. Notificări. Cu excepția notificărilor trimise prin e-mail (care sunt considerate primite în momentul în care partea destinatară trimite un răspuns neautomat prin care confirmă primirea notificării), toate notificările în temeiul prezentului acord sunt trimise prin poștă certificată (cu timbru poștal plătit și confirmare de primire) sau prin intermediul unui

transportator comercial de noapte (cu confirmare scrisă a livrării) la adresele și persoanele menționate pe prima pagină a prezentului acord. Se consideră că toate notificările au fost primite la data evidențiată de confirmarea de primire. Pentru notificările legale legate de prezentul acord, trimiteți o copie suplimentară către Honeywell la adresa: 715 Peachtree Street NE, Atlanta GA 30308, Attn: General Counsel.

j. Supraviețuirea. Dispozițiile prezentului acord care, prin natura lor, prevăd sau reglementează executarea sau respectarea ulterioară rezilierii sau expirării prezentului acord vor supraviețui unei astfel de rezilieri sau expirări; cu condiția ca toate garanțiile și licențele acordate de Honeywell cumpărătorului în temeiul prezentului acord să înceteze în cazul rezilierii de către Honeywell pentru neîndeplinirea obligațiilor de către cumpărător pe baza neplății de către cumpărător a Honeywell în conformitate cu prezentul acord.

k. Legea aplicabilă și litigiile.

- i.** Prezentul acord și relația dintre părți vor fi reglementate și interpretate în conformitate cu legislația statului New York, fără a se ține seama de conflictele de legi. Fiecare parte se supune în mod irevocabil jurisdicției exclusive a instanțelor de stat și federale situate în New York County, New York, cu privire la orice pretenție sau litigiu care decurge din prezentul acord sau în legătură cu acesta sau care are legătură cu aplicabilitatea acestuia. Dispozițiile Convenției Organizației Națiunilor Unite privind contractele de vânzare internațională de bunuri și ale Uniform Computer Information Transactions Act nu se vor aplica prezentului acord.
- ii. Discuții reciproce.** Înainte de intentarea unei acțiuni în justiție, părțile încearcă cu bună credință să soluționeze orice litigiu prin discuții reciproce în termen de zece (10) zile lucrătoare de la data la care o parte notifică în scris cealaltă parte cu privire la litigiu, cu suficiente detalii pentru ca beneficiarul să înțeleagă poziția furnizorului; cu condiția, totuși, ca, în cazul în care litigiul implică un ordin de modificare sau valoarea unei facturi, după cinci (5) zile lucrătoare de discuții reciproce, oricare dintre părți consideră cu bună-credință că discuțiile ulterioare nu vor reuși să soluționeze litigiul în mod satisfăcător, partea respectivă poate ridica imediat problema în conformitate cu secțiunea 26 litera (k) punctul (iii) de mai jos.
- iii. Trimiterea litigiului la funcționarii executivi.** În cazul în care litigiul nu este soluționat prin intermediul secțiunii 26 litera (k) punctul (ii), oricare dintre părți poate înainta litigiul ofițerilor executivi ai părților respective pentru o analiză suplimentară. În cazul în care un funcționar executiv intenționează să fie însoțit la o reuniune de un consilier juridic, funcționarul executiv al celeilalte părți este informat cu cel puțin trei (3) zile lucrătoare înainte de această intenție și poate fi, de asemenea, însoțit de un consilier juridic. Toate discuțiile purtate în temeiul prezentei secțiuni vor fi considerate confidențiale și vor fi tratate ca negocieri de compromis și de soluționare în temeiul oricăror norme aplicabile în materie de probe. În cazul în care acești directori executivi nu reușesc să ajungă la un acord în termen de zece (10) zile lucrătoare sau într-o perioadă mai lungă asupra căreia ambele părți pot conveni, oricare dintre părți poate iniția o acțiune în justiție.

l. Publicitate. Niciuna dintre părți nu va emite vreun comunicat de presă sau nu va face vreun anunț public referitor la obiectul prezentului acord fără aprobarea prealabilă scrisă a celeilalte părți, cu excepția cazului în care oricare dintre părți poate face orice dezvăluire publică pe care o consideră, cu bună credință, necesară în temeiul legislației aplicabile sau al oricărui acord de listare sau de tranzacționare privind titlurile sale sau ale afiliaților săi tranzacționate public. Fără a aduce atingere celor de mai sus, în cazul în care una dintre părți sau un terț face o dezvăluire publică legată de prezentul acord care este falsă sau prejudiciabilă pentru o parte, partea vătămată are dreptul de a răspunde public în mod rezonabil pentru a corecta orice afirmație eronată, inexactitate sau omisiune materială din dezvăluirea afirmativă inițială și eronată, fără aprobarea prealabilă a celeilalte părți. Niciuna dintre părți nu va fi obligată să obțină acordul în temeiul prezentei secțiuni pentru orice propunere de publicare sau anunț care este în concordanță cu informațiile care au fost făcute publice anterior fără încălcarea obligațiilor sale în temeiul prezentei clauze. Fără a aduce atingere celor de mai sus, Honeywell poate menționa Cumpărătorul și logo-ul acestuia drept client pe site-ul web al Honeywell și în materialele de marketing.

m. Non-solicitarea angajaților. Cu excepția cazului în care o astfel de restricție este interzisă de legislația aplicabilă, Cumpărătorul nu va solicita și nici nu va intra într-o relație de consultanță cu niciun angajat Honeywell care este implicat în prestarea serviciilor în termen de 12 luni de la finalizarea implicării respectivei persoane, cu excepția cazului în care persoana respectivă răspunde la un anunț sau la o campanie generală de recrutare.

n. Remedii. Cu excepția cazului în care se specifică contrariul, căile de atac exprese prevăzute în prezentul acord pentru încălcările de către Honeywell înlocuiesc căile de atac prevăzute de lege sau în alt mod. În cazul în care un remediu expres nu își atinge scopul esențial, atunci remediul cumpărătorului va fi rambursarea prețului plătit.

o. Fără beneficiari terți. Cu excepția cazului în care se prevede în mod expres contrariul în prezentul acord, dispozițiile prezentului acord sunt numai în beneficiul părților și nu în beneficiul niciunui terț. De asemenea, cumpărătorul recunoaște și este de acord că Honeywell poate avea părți din produsele livrabile furnizate de furnizori. Nu va exista nicio relație contractuală între cumpărător și niciun furnizor în ceea ce privește respectivele produse livrabile și niciun furnizor nu este destinat să fie sau nu va fi considerat beneficiar terț al prezentului acord.

p. Declinarea responsabilității privind consultanța juridică. Cumpărătorul recunoaște și este de acord că Honeywell nu oferă și nu va oferi Cumpărătorului consiliere juridică cu privire la conformitatea cu legile, normele sau reglementările din jurisdicțiile în care Cumpărătorul utilizează Oferta, inclusiv cele referitoare la confidențialitatea datelor sau la datele medicale, farmaceutice sau legate de sănătate. Cumpărătorul recunoaște că Oferta are funcționalități care pot fi utilizate în moduri care respectă și nu respectă astfel de legi, norme sau reglementări. Este responsabilitatea exclusivă a cumpărătorului să monitorizeze conformitatea sa (inclusiv a utilizatorilor săi) cu toate aceste legi, norme sau reglementări relevante. Cumpărătorul este singurul responsabil pentru astfel de decizii de utilizare specifice cumpărătorului, iar Honeywell și afiliații săi își declină orice răspundere pentru astfel de decizii.

q. Executabilitate. Titlurile utilizate în prezentul acord sunt doar în scop de referință și nu sunt considerate parte a prezentului acord. În cazul în care o parte a prezentului acord este considerată invalidă sau inaplicabilă, celelalte părți rămân în vigoare și își produc efectele. Orice parte invalidă sau inaplicabilă va fi interpretată astfel încât să respecte intenția părții inițiale. În cazul în care o astfel de interpretare nu este posibilă, porțiunea invalidă sau inaplicabilă va fi separată de prezentul acord, dar restul prezentului acord va rămâne în vigoare și cu efect deplin. Neaplicarea sau neexercitarea unei dispoziții nu constituie o renunțare la dispoziția respectivă, cu excepția cazului în care o astfel de renunțare este specificată în scris și semnată de partea împotriva căreia este invocată renunțarea.

r. Contrapărți. Părțile pot executa prezentul acord în exemplare echivalente, fiecare dintre acestea constituind un original în toate scopurile, inclusiv orice copii ale acestuia, iar toate exemplarele echivalente vor fi interpretate împreună și vor constitui un singur acord. Părțile recunosc că vor fi legate de semnăturile de pe prezentul document care sunt efectuate prin mijloace electronice (de exemplu, DocuSign) și care sunt transmise celeilalte părți prin poștă, înmânare, fax și/sau orice altă metodă electronică (e-mail sau altfel). Aceste semnături electronice vor avea același efect obligatoriu ca orice semnătură originală, iar copiile electronice vor fi considerate valabile.

CLAUZE NEOCIATE. PĂRȚILE DECLARĂ ȘI ACCEPTĂ FAPTUL CĂ AU ÎNCHEIAT PREZENTUL ACORD ÎN CONSIDERAREA DECLARAȚIILOR ȘI GARANȚIILOR ASUMATE PRIN PREZENTUL CONTRACT. PREZENTUL ACORD ESTE NEGOCIAT CU BUNA-CREDINȚĂ, FIECĂRE PARTE AVÂND POSIBILITATEA DE A EFECTUA ANALIZA PREVEDERILOR ACORDULUI. FORMA ACTUALĂ A CONTRACTULUI REFLECTĂ POZIȚIA COMUNĂ A PĂRȚILOR, ESTE REZULTATUL NEGOCIERILOR ȘI INCLUDE CLAUZELE ACCEPTATE ȘI PE DEPLIN ÎNSUȘITE DE CĂTRE PĂRȚI. PRIN PREZENTUL CONTRACT, AMBELE PĂRȚI SUNT DE ACORD ÎN MOD EXPLICIT CU FIECARE CLAUZĂ DIN ACESTA, ÎNCLUSIV DAR FARA A SE LIMITA LA, CLAUZELE CARE SE REFERĂ LA LIMITAREA RĂSPUNDERII CONTRACTUALE, DREPTUL DE A SUSPENDA ÎNDEPLINIREA OBLIGAȚIILOR, LEGEA APLICABILĂ.

EXPONATUL A - SOFTWARE

Termenii din prezenta anexă A reglementează toate comenzile de software, inclusiv, fără a se limita la SaaS (fiecare, un "SaaS") și se consideră a fi adiționale la obligațiile enumerate în acord. În măsura în care un termen din prezenta anexă A intră în conflict cu acordul, acesta va fi interpretat astfel cum se prevede în secțiunea 26 litera (c) (Conflicte) din acord. Termenii cu majuscule care nu sunt definiți în prezentul document au semnificația prevăzută în prezentul acord.

1. Termeni EULA încorporați prin referință. În măsura în care Livrabilele includ Software, EULA(ul) pentru produsul (produsele) Software relevant(e) este (sunt) disponibil(e) la <https://buildings.honeywell.com/us/en/legal/eula> și este (sunt) prin prezenta încorporat(e) prin referință în Acord în integralitatea sa, ca și cum ar fi o anexă la acesta.

2. Drepturile și obligațiile cumpărătorului.

a. Cu excepția drepturilor acordate în mod expres în prezenta anexă A, Honeywell nu acordă, licențiază sau transferă Cumpărătorului sau oricărei alte părți terțe niciun drept asupra Software-ului sau asupra proprietății sale intelectuale sau niciun drept de a integra orice alt software sau produs în Produsele Honeywell, fie prin implicare, prerogativă sau altfel. Numai cu acordul expres al Honeywell, Cumpărătorul poate furniza Software-ul unui anumit afiliat, client sau utilizator final al Cumpărătorului (fiecare, un "Abonat"). Cumpărătorului NU îi este permis să revândă, să licențieze, să comercializeze sau să încerce în alt mod să transfere orice Software, orice astfel de încercare fiind nulă, iar Honeywell va putea să înceteze accesul la Software și să exercite toate drepturile și remediile disponibile în temeiul prezentului acord sau al legii. Honeywell își rezervă în mod expres dreptul de a încheia contracte cu terți, de a acționa pe cont propriu, prin intermediul terților sau al afiliațiilor Honeywell, pentru a comercializa, promova, vinde, sprijini și permite accesul și utilizarea Software-ului său în orice locație sau teritoriu.

b. În măsura în care Honeywell consimte ca Cumpărătorul (sau angajații, agenții sau reprezentanții săi) să furnizeze orice software unui abonat, Cumpărătorul este de acord ca, înainte de a oferi acces la software-ul relevant, să încheie un acord scris cu abonatul referitor la software (fiecare, un "acord cu clientul") care:

- i. obligă în mod legal Abonatul prin încorporarea următoarelor "**Condiții Honeywell**": (i) termenii din prezenta Anexă A, (ii) EULA relevant(e) situat(e) la <https://buildings.honeywell.com/us/en/legal/eula> sau orice alt URL furnizat de Honeywell în propunerea sau comanda aplicabilă, (iii) orice altă documentație specifică produsului și (iv) orice alte condiții de facturare sau restricții de utilizare aplicabile ofertei de software;
- ii. specifică faptul că, în cazul în care există un conflict între oricare dintre termenii Acordului cu clientul și Termenii Honeywell, Termenii Honeywell vor avea prioritate și vor governa tot accesul la software și utilizarea acestuia; și
- iii. obține acordul Abonatului că a revizuit, acceptă și va respecta Termenii Honeywell înainte de accesarea Software-ului și în orice moment ulterior.

c. În cazul în care Honeywell actualizează oricare dintre Termenii Honeywell, iar Cumpărătorul continuă să acționeze în calitate de agent, reprezentant sau administrator al oricărui Abonat în ceea ce privește Software-ul, Cumpărătorul este de acord să transmită versiunea curentă a Termenilor Honeywell respectivului Abonat, ca atare, fără a efectua modificări, alterări sau alte schimbări ale acestora fără acordul prealabil, expres și scris al Honeywell. Cumpărătorul desemnează Honeywell ca beneficiar terț numai în ceea ce privește aplicarea Termenilor Honeywell în Acordul cu clientul aplicabil. Pentru evitarea oricărui dubiu, în măsura în care Cumpărătorului i se acordă acces la orice software, fie prin intermediul contului propriu al Cumpărătorului, al contului unui abonat sau în alt mod, acest acces este supus în mod similar Termenilor Honeywell și Cumpărătorul este de acord să se conformeze acestora.

d. Cumpărătorul și abonații nu vor elimina, modifica sau ascunde nicio notificare privind drepturile de proprietate intelectuală. SaaS poate include software open-source ("**OSS**") și, în măsura în care acest lucru este prevăzut de licențele care acoperă OSS, licențele respective se pot aplica OSS în locul prezentului acord. În cazul în care o licență OSS solicită Honeywell să ofere codul sursă sau informații conexe în legătură cu acel OSS, o astfel de ofertă este făcută prin prezenta. În cazul în care contractul scris încheiat de Honeywell cu aceștia prevede acest lucru, anumiți licențiatori ai Honeywell sunt terți beneficiari ai prezentului acord.

3. Comenzi SaaS. Comenzile pentru utilizarea SaaS pot fi plasate online prin intermediul portalului SaaS relevant sau prin intermediul unei comenzi separate. În cazul unei comenzi separate, Cumpărătorul sau Abonatul relevant trebuie: (i) să trimită către Honeywell un formular de înregistrare completat ("**Formular de primire a comenzii SaaS**"), în forma furnizată de Honeywell, care identifică abonatul relevant la SaaS ("**Abonatul**"); (ii) să obțină acceptul scris al Honeywell cu privire la Formularul de primire a comenzii SaaS și la Comandă (împreună, o "**Comandă SaaS**"); și (iii) să accepte Condițiile Termeni și condiții Building Solutions (revizuite la 6 decembrie 2024)

EXPONATUL A - SOFTWARE

Honeywell aplicabile SaaS (fie direct prin prezentul acord, fie prin Acordul clientului Cumpărătorului, după caz). Prima dată la care sunt furnizate acreditările de acces la orice SaaS sau la care este furnizat accesul la orice software pe bază de abonament va fi data de începere a abonamentului Cumpărătorului sau al Abonatului ("**Data intrării în vigoare a comenzii**"). Honeywell poate, la discreția sa exclusivă, să respingă un formular de primire a comenzii SaaS sau o comandă SaaS.

4. Nicio anulare sau modificare a abonamentelor. La acceptarea de către Honeywell a unei comenzi SaaS sau a oricărei comenzi pentru software pe bază de abonament, (i) obligația de plată a cumpărătorului (sau a abonatului) pentru software-ul menționat în comanda SaaS sau în comanda relevantă nu poate fi anulată, (ii) comanda SaaS sau comanda pentru software pe bază de abonament nu poate fi modificată și (iii) taxele plătite către Honeywell nu sunt rambursabile pe durata abonamentului și nu fac obiectul compensării.

5. Reînnoiri automate pentru Software cu abonament. Termenul unei Comenzi SaaS sau pentru un Software pe bază de abonament începe la Data intrării în vigoare a comenzii și continuă pe durata stabilită în Comandă (sau, dacă nu există, timp de douăsprezece (12) luni), cu excepția cazului în care încetează mai devreme în conformitate cu Contractul (fiecare, un "**Termen al comenzii**"). Cu excepția cazului în care se prevede în mod expres în comanda relevantă, la expirarea termenului de comandă, termenul de comandă va continua să se reînnoiască anual pentru perioade ulterioare de 12 luni (fiecare dintre acestea fiind un termen de comandă ulterior) în conformitate cu termenii Honeywell în vigoare la momentul respectiv, cu excepția cazului în care abonatul, cumpărătorul în numele unui abonat sau Honeywell își notifică în scris intenția de a rezilia o astfel de comandă SaaS sau comandă pentru software pe bază de abonament cu cel puțin șaizeci (60) de zile înainte de sfârșitul termenului de comandă în vigoare la momentul respectiv. La începerea fiecărui Termen al comenzii, Cumpărătorul va: (i) să plătească către Honeywell toate taxele aferente restante și datorate pentru Software și orice taxă majorată pentru Perioada de comandă relevantă înainte de începerea respectivei Perioade de comandă și (ii) să se asigure că el sau Abonatul relevant cunoaște și este de acord cu Termenii Honeywell în vigoare la momentul respectiv ai Software-ului relevant furnizat de Honeywell.

6. Nereînnoirea pentru Software-ul cu abonament. Cumpărătorul trebuie să notifice imediat Honeywell cu privire la rezilierea Contractului, în cazul în care Cumpărătorul (a) administrează orice Software SaaS sau pe bază de abonament pentru un Abonat și primește o notificare de reziliere din partea Abonatului cu privire la acesta, sau (b) utilizează orice Software SaaS sau pe bază de abonament și decide să rezilieze. În cazul în care Honeywell nu primește o astfel de notificare cu cel puțin șaizeci (60) de zile înainte de data de începere sau de reînnoire a comenzii relevante pentru comanda relevantă, Honeywell va factura Cumpărătorului, iar Cumpărătorul va plăti, taxele stabilite de Honeywell în factură, indiferent dacă Cumpărătorul este rambursat de vreun abonat. În cazul în care Honeywell alege să nu reînnoiască o comandă SaaS sau un software pe bază de abonament, Honeywell va notifica cumpărătorul, iar cumpărătorul va notifica orice abonat, după caz. Cu excepția celor prevăzute la secțiunea 11.a) din prezenta anexă A, comenzile SaaS și comenzile pentru software pe bază de abonament nu pot fi reziliate înainte de expirarea perioadei de valabilitate a comenzii și, în niciun caz, cumpărătorul nu va avea dreptul la o rambursare din partea Honeywell, indiferent dacă vreun abonat încetează să acceseze software-ul relevant sau încearcă să rezilieze acordul său cu clientul.

7. Alte reînnoiri. Pentru orice software care nu se reînnoiește automat, Cumpărătorul recunoaște și este de acord că neefectuarea unei comenzi de reînnoire poate duce la încetarea accesului la software sau la o cerere de dezinstalare imediată a software-ului respectiv. Honeywell nu va fi responsabilă sau răspunzătoare față de Cumpărător sau clienții săi pentru nicio pierdere de date sau funcționalitate sau pentru orice alte daune care pot rezulta din încetarea utilizării Software-ului. Cumpărătorul este singurul responsabil pentru plasarea în timp util a oricăror comenzi de reînnoire pentru software.

8. Licențe de evaluare. Sub rezerva respectării de către Cumpărător a prezentului Acord și a respectării de către Abonat a Termenilor Honeywell, Cumpărătorului i se permite să furnizeze Software-ul în regim de încercare Cumpărătorului sau unui potențial Abonat, cu aprobarea prealabilă în scris a Honeywell, pentru o perioadă limitată de treizeci (30) de zile, numai în scopuri de evaluare ("**Evaluarea**"). Evaluarea este destinată exclusiv să permită evaluarea Software-ului relevant pentru uz intern în regim de probă. Restricții suplimentare pot fi prevăzute într-o comandă sau în EULA relevant. Evaluarea va începe în ziua în care contul de încercare este deschis de Honeywell și expiră treizeci (30) de zile mai târziu, cu excepția cazului în care părțile convin în mod expres în scris. Fără a limita orice alte dezmințiri din prezentul acord sau din EULA relevant, evaluarea este furnizată "**ÎN SITUAȚIA ÎN CARE ESTE**", fără despăgubire, asistență, reprezentare, garanție sau alte obligații de orice fel (exprese, implicite sau legale). Honeywell poate înceta o evaluare în orice moment în măsura în care Cumpărătorul sau Abonatul încalcă termenii prezentului Acord sau Termenii Honeywell. La expirarea sau rezilierea Evaluării, Honeywell poate rezilia imediat accesul la orice SaaS fără preaviz, iar Cumpărătorul sau Abonatul trebuie să elimine sau să dezinstaleze orice copie a oricărui Software pe loc, cu excepția cazului în care Cumpărătorul sau Abonatul face o Comandă care nu este de probă.

EXPONATUL A - SOFTWARE

9. Taxe și plăți.

a. Prețuri. Honeywell va percepe Cumpărătorului taxe de licență pentru Software, astfel cum sunt stabilite în Comandă sau în orice Propunere (plus orice taxe aplicabile). Prețurile pot include taxe pentru utilizarea SaaS peste suma alocată în Comanda SaaS, care se vor acumula lunar pe durata abonamentului ("**Taxe de depășire**"). În cazul în care Cumpărătorul administrează Software-ul pentru un Abonat și a respectat termenii prezentului Acord, Cumpărătorul va stabili taxele pe care le va percepe pentru un astfel de Software și va reține diferența dintre taxa percepută de la respectivul Abonat și taxa plătită către Honeywell. Aceasta este singura contraprestație pe care Cumpărătorul o va primi în temeiul prezentului contract. Honeywell poate modifica tarifele pentru software în orice moment, la discreția sa exclusivă, prin actualizarea prețurilor furnizate Cumpărătorului. Orice modificare a prețurilor va fi aplicabilă comenzilor noi și oricăror reînnoiri.

b. Facturarea și obligațiile de plată. Facturile și plățile vor fi gestionate în conformitate cu termenii prezentului acord și ai comenzii relevante. Cumpărătorul gestionează separat și independent facturarea și încasarea taxelor sale și a oricăror taxe aplicabile (și remiterea acestor taxe) pentru SaaS în ceea ce privește abonatul său, după caz. Obligația cumpărătorului de a plăti Honeywell pentru orice software este independentă de primirea plății de la orice abonat. Pentru evitarea oricărui dubiu, Cumpărătorul nu va fi exonerat de obligația sa de a plăti orice taxe datorate Honeywell în cazul în care orice Abonat este în întârziere cu plata sau nu plătește Cumpărătorul. În cazul în care sunt suportate costuri suplimentare în timpul perioadei de abonament a unui abonat, Honeywell va factura Cumpărătorului aceste costuri suplimentare cu întârziere de la data la care au fost suportate aceste costuri suplimentare. În plus față de soluțiile prevăzute în Termeni și condiții și în prezenta anexă, în cazul în care Cumpărătorul nu își îndeplinește obligațiile de plată către Honeywell, se vor aplica termenii din secțiunea 11 (Termen și reziliere).

10. Accesul la contul administrativ. Honeywell poate pune la dispoziția cumpărătorului un cont administrativ ("**Contul de administrare**") numai pentru furnizarea de către cumpărător a serviciilor de asistență sau a altor servicii, numai în măsura aprobată în mod expres de Honeywell, către abonații cumpărătorului. Cumpărătorul trebuie să obțină toate consimțămintele, licențele și permisiunile necesare de la (și să furnizeze notificări către) abonați în contractul său cu clientul înainte de orice astfel de accesare a contului administrativ, a datelor sau a oricăror alte informații pentru a furniza orice astfel de asistență sau servicii. La cererea Honeywell, cumpărătorul îi va furniza acesteia confirmarea în scris că a obținut toate consimțămintele, licențele și permisiunile necesare de la (și a furnizat notificări către) abonați pentru a accesa și utiliza contul de administrare în vederea furnizării serviciilor aprobate de Honeywell. Honeywell sau persoana desemnată de aceasta are dreptul, în timpul programului normal de lucru și în baza unei notificări rezonabile, să acceseze, să inspecteze și să auditeze respectarea de către integrator a cerințelor prezentei secțiuni, iar cumpărătorul va furniza toate informațiile, documentele și accesul la personal pe care Honeywell le poate solicita în mod rezonabil în acest sens. Honeywell nu are nicio responsabilitate sau răspundere (i) pentru accesul sau utilizarea unui cont administrativ de către cumpărător, (ii) pentru obținerea oricăror consimțăminte, licențe sau permisiuni de la (sau furnizarea oricăror notificări către) abonat pentru orice astfel de acces sau utilizare a contului administrativ, sau (iii) pentru orice reclamații care rezultă din administrarea oricăror astfel de servicii, toate acestea cumpărătorul fiind de acord să apere, să despăgubească și să mențină nevinovați despăgubiții Honeywell.

11. Termen și reziliere

a. Rezilierea și suspendarea. Honeywell își poate suspenda executarea sau poate rezilia prezenta anexă sau orice comandă de software în urma unei notificări scrise, în cazul în care (i) Honeywell consideră că executarea sa poate încălca legea și/sau poate cauza un risc pentru siguranță sau sănătate, (ii) Cumpărătorul sau Abonatul nu plătește Honeywell nicio factură necontestată timp de mai mult de treizeci (30) de zile de la scadență sau (iii) Cumpărătorul sau Abonatul devine insolubil, are o schimbare negativă a bonității sau încearcă să obțină protecție de la creditori sau să lichideze operațiunile. Honeywell poate, fără răspundere, să revoce sau să dezactiveze imediat accesul la orice SaaS sau să solicite Cumpărătorului sau Abonatului acestuia să înceteze imediat utilizarea și să dezinstaleze orice alt software pentru oricare dintre situațiile de mai sus și în cazul în care consideră că utilizarea în continuare a software-ului reprezintă o amenințare la adresa securității sau este de natură să cauzeze prejudicii imediate și continue companiei Honeywell sau altora.

b. Transferul abonatului. În cazul rezilierii prezentei anexe, a prezentului acord sau a unui acord cu clientul, Cumpărătorul este de acord ca Honeywell să păstreze dreptul, la discreția sa, de a transfera un abonat unei alte părți pentru administrare sau de a dezactiva contul relevant în conformitate cu condițiile Honeywell în vigoare la momentul respectiv ("**transferul**"). Până în momentul în care Honeywell pune în aplicare transferul, Cumpărătorul va rămâne răspunzător pentru plata tuturor sumelor de plătit în temeiul comenzii (comenzilor) relevante și va continua să își îndeplinească obligațiile care îi revin în temeiul prezentei anexe, al Acordului cu clientul și al prezentului acord, precum și al oricăror alte acorduri încheiate

EXPONATUL A - SOFTWARE

Între Cumpărător și Abonat cu privire la utilizarea de către Abonat a Software-ului. Cumpărătorul este de acord să depună toate eforturile pentru a facilita transferul și nu va obstrucționa sau interfera cu acest proces.

c. Efectele rezilierii. La rezilierea prezentei Expuneri sau a prezentului Acord, Cumpărătorul: (i) va plăti imediat toate sumele restante către Honeywell, care includ toate Taxele de depășire care vor deveni plătibile la data intrării în vigoare a rezilierii și toate taxele de reînnoire restante pentru Perioada de comandă în curs; (ii) va înceta să acceseze orice Software în legătură cu orice Abonat care face obiectul unui Transfer; (iii) va șterge toate copiile de Software și acreditările de pe orice sistem al Cumpărătorului sau al Abonatului în care un Transfer nu este în curs și utilizarea nu mai este permisă; și (iv) va returna sau distruge toate Informațiile confidențiale Honeywell. Cumpărătorul va certifica acest lucru în scris către Honeywell, cu excepția copiilor de rezervă generate automat, a datelor anonimizate sau a oricărui lucru care trebuie păstrat în scopuri legale. În plus, Cumpărătorul este responsabil să îl informeze pe Abonat că, într-o perioadă de timp rezonabilă de la primirea unei cereri din partea Abonatului făcută în termen de treizeci (30) de zile de la data intrării în vigoare a expirării sau rezilierii, Honeywell va furniza un fișier cu datele de intrare SaaS ale Abonatului în format comma separated value (.csv) împreună cu anexele. Honeywell nu va avea nicio altă obligație de a menține sau de a furniza abonatului datele sale de intrare și, ulterior, cu excepția cazului în care acest lucru este interzis prin lege, va șterge toate datele de intrare ale abonatului din sistemele sale sau aflate în posesia sau sub controlul Honeywell. De asemenea, cumpărătorul va informa orice abonat că (A) SaaS nu este conceput pentru a fi o sursă unică pentru cerințele de păstrare a datelor ale unui abonat și (B) Honeywell nu furnizează și nu va furniza servicii de back-up (cu excepția cazurilor în care serviciile de back-up sunt furnizate în mod expres în conformitate cu termenii produsului SaaS).

EXHIBIT B - ORDINE DE SCHIMBARE Numărul ____

Proiect/Site: _____

Numărul ordinului de modificare: _____

Acordul nr. _____

Data ordinului de modificare: _____

Data intrării în vigoare a
acordului: _____

Prin prezentul acord, părțile convin să modifice acordul menționat anterior ("acordul"), astfel cum se prevede mai jos. Cu excepția modificărilor aduse prin prezentul document, toate celelalte clauze și condiții ale acordului rămân neschimbate și rămân în vigoare și cu efecte depline.

Acordul se modifică după cum urmează:

Informații care urmează să fie furnizate:

Descrierea schimbării:	
Impactul asupra programului:	
Modificări ale lucrării (inclusiv modificări ale anumitor produse și/sau cantități):	
Excluderi:	
Termeni și condiții:	
Adresa de expediere a produselor sau de prestare a serviciilor:	
Adresa de facturare a cumpărătorului (dacă este diferită):	

Prețul pentru această comandă de modificare este de _____ \$. Termenii de plată aprobați de Honeywell ai cumpărătorului sunt _____.

Cumpărătorul este de acord că, în cazul neplății sau al întârzierii plății pentru acest ordin de modificare, Honeywell poate redirectiona orice plată sau interes de proprietate transmis de Cumpărător pentru un alt proiect sau o altă comandă, pentru a acoperi plata pentru acest ordin de modificare. Prezentul ordin de modificare este nul dacă nu este aprobat în termen de treizeci (30) de zile de la data ordinului de modificare (definită mai sus) sau până la data specificată altfel în prezentul document, oricare dintre acestea este mai devreme. Nicio lucrare nu va fi efectuată până când nu este aprobată Autorizația scrisă de a continua sau Ordinul de modificare corespunzător (și nu este furnizat Ordinul de cumpărare, după caz).

Prin derogare de la orice dispoziție contrară, părțile convin că prezentul ordin de modificare este reglementat de acordul inițial al părților pentru produsele sau serviciile în cauză. În cazul în care lucrările prevăzute în prezentul ordin de modificare fac obiectul oricăror evenimente descrise în acesta, Honeywell are dreptul la o prelungire echitabilă a termenului de livrare sau de executare a lucrărilor sale și la o compensație suplimentară corespunzătoare, în măsura în care livrarea sau executarea Honeywell sau livrarea sau executarea furnizorilor și/sau subcontractanților săi este în orice fel întârziată, împiedicată sau afectată în alt mod.

Prețul acordului inițial: _____

Prețul acordului înainte de acest ordin de modificare a fost: _____

Acest ordin de modificare va crește prețul acordului cu suma de: _____

Noul preț al acordului, inclusiv acest ordin de modificare, va fi: _____

Data finalizării acordului va crește cu ____ zile

Honeywell International Inc.,
Prin unitatea sa de afaceri Honeywell Building Solutions

Cumpărător

Prin: _____

Prin: _____

Data: _____

Data: _____